Euroopan yhteisöjen

virallinen lehti

ISSN 1024-3038

L 124

40. vuosikerta

16. toukokuuta 1997

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

Sisältö

I *Säädökset, jotka on julkaistava*

* **Neuvoston asetus (EY) N:o 866/97, annettu 12 päivänä toukokuuta 1997, asetuksen (ETY) N:o 2658/87 muuttamisesta tariffi- ja tilastonimikkeistön johdantomääräysten osalta** 1

Komission asetus (EY) N:o 867/97, annettu 15 päivänä toukokuuta 1997, maito- ja maitotuotealan vientitukien vahvistamisesta 2

Komission asetus (EY) N:o 868/97, annettu 15 päivänä toukokuuta 1997, Madeiran maitotuotteiden erityisen hankintajärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä tuen määrittämiseksi annetun asetuksen (ETY) N:o 2219/92 muuttamisesta 10

Komission asetus (EY) N:o 869/97, annettu 15 päivänä toukokuuta 1997, neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1601/92 2—4 artiklassa säädetyn järjestelmän mukaista Kanariansaarten maitotuotteiden hankintaa koskevien tukien vahvistamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 2993/94 muuttamisesta 16

Komission asetus (EY) N:o 870/97, annettu 15 päivänä toukokuuta 1997, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 26

Komission asetus (EY) N:o 871/97, annettu 15 päivänä toukokuuta 1997, viljatuotteita koskevien vientitodistushakemusten hylkäämisestä 28

Komission asetus (EY) N:o 872/97, annettu 15 päivänä toukokuuta 1997, maatalouden muuntokurssien vahvistamisesta 29

Komission asetus (EY) N:o 873/97, annettu 15 päivänä toukokuuta 1997, vilja- ja riisijalosteiden vientiin sovellettavien tukien vahvistamisesta 31

Komission asetus (EY) N:o 874/97, annettu 15 päivänä toukokuuta 1997, viljapohjaisten rehuseosten vientiin sovellettavien tukien vahvistamisesta 33

Komission asetus (EY) N:o 875/97, annettu 15 päivänä toukokuuta 1997, vilja- ja riisialan tuotantotukien vahvistamisesta 35

(jatkuu kääntöpuolella)

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyypillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyypillä ja merkitty tähdellä.

Sisältö (jatkuu)

Komission asetus (EY) N:o 876/97, annettu 15 päivänä toukokuuta 1997, tiettyjä maitotuotteita koskevien vientitodistusten antamisen väliaikaisesta keskeyttämisestä ja käsiteltävänä olevien vientitodistushakemusten hyväksyttävyydestä 36

Komission asetus (EY) N:o 877/97, annettu 15 päivänä toukokuuta 1997, tuontitullien vahvistamisesta vilja-alalla 37

Komission asetus (EY) N:o 878/97, annettu 15 päivänä toukokuuta 1997, kokonaan hiotun pitkäjyväisen riisin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 530/97 tarkoitetun tarjouskilpailun osana 40

Komission asetus (EY) N:o 879/97, annettu 15 päivänä toukokuuta 1997, Réunioniin toimitettavan pitkäjyväisen esikuoritun riisin tuen enimmäismäärän vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 531/97 tarkoitetun tarjouskilpailun osana 41

Komission asetus (EY) N:o 880/97, annettu 15 päivänä toukokuuta 1997, kokonaan hiotun lyhytjyväisen riisin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 1629/96 tarkoitetun tarjouskilpailun osana 42

Komission asetus (EY) N:o 881/97, annettu 15 päivänä toukokuuta 1997, kokonaan hiotun keskipitkäjyväisen riisin ja kokonaan hiotun pitkäjyväisen A-riisin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 1630/96 tarkoitetun tarjouskilpailun osana 43

Komission asetus (EY) N:o 882/97, annettu 15 päivänä toukokuuta 1997, kokonaan hiotun keskipitkäjyväisen riisin ja kokonaan hiotun pitkäjyväisen A-riisin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 1631/96 tarkoitetun tarjouskilpailun osana 44

Komission asetus (EY) N:o 883/97, annettu 15 päivänä toukokuuta 1997, perustamissopimuksen liitteeseen II kuulumattomina tavaroina vietäviin tiettyihin vilja- ja riisialojen tuotteisiin sovellettavien tukien määrien vahvistamisesta 45

II *Säädökset, joita ei tarvitse julkaista*

Komissio

97/298/EY:

* **Komission päätös, tehty 23 päivänä huhtikuuta 1997, kolmansista maista tuotavien tuotteiden ja eläinten eläinlääkärintarkastuksia varten hyväksyttyjen rajatarkastusasemien luettelosta ja komission eläinlääkintäasiantuntijoiden suorittamia tarkastuksia koskevista yksityiskohtaisista säännöistä tehdyn päätöksen 96/742/EY muuttamisesta** (1) 48

97/299/EY:

* **Komission päätös, tehty 24 päivänä huhtikuuta 1997, luettelon laatimisesta Tšekin tasavallassa sijaitsevista laitoksista, joista jäsenvaltiot sallivat tiettyjen eläinperäisten tuotteiden tuonnin** (1) 50

(1) ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

FI

I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 866/97,

annettu 12 päivänä toukokuuta 1997,

asetuksen (ETY) N:o 2658/87 muuttamisesta tariffi- ja tilastonimikkeistön johdantomääräysten osalta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 28 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista 23 päivänä heinäkuuta 1987 annetun asetuksen (ETY) N:o 2658/87 [1], liitteenä olevan yhdistetyn nimikkeistön johdantomääräysten II osaston D kohdassa määrätään kiinteästä tullista, joka kannetaan kiinteänä 10 prosentin suuruisena arvotullina tavaroista, jotka sisältyvät yksityishenkilöille osoitettuihin pikkulähetyksiin tai matkustajien henkilökohtaisiin matkatavaroihin, jos on kyse muusta kuin kaupallisesta tuonnista ja jos tavaroiden yhteisarvo on enintään 200 ecua tavaralähetystä tai matkustajaa kohti,

kyseinen kiinteä 10 prosentin suuruinen arvotulli on vahvistettu matkustajien henkilökohtaisiin matkatavaroihin sisältyviin tavaroihin sovellettavasta tullikohtelusta 23 päivänä heinäkuuta 1969 annetussa neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 1544/69 [2]; sovellettava 200 ecun enimmäisarvo on vahvistettu asetuksessa (ETY) N:o 1315/88 [3]; näitä säännöksiä ei ole tämän jälkeen tarkistettu,

tullien keskiarvo on vuoden 1969 jälkeen laskenut ja on viimeisimmän GATT-sopimuksen mukaisen neuvottelukierroksen mukaan 3,5 prosenttia vuonna 1999; ulkomaankaupan keskimääräisten hintojen kehitys on otettava huomioon, ja

tämän vuoksi asetusta (EY) N:o 2658/87 olisi muutettava,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteenä olevan yhdistetyn nimikkeistön johdantomääräysten II osaston D kohdassa oleva määrä "10 prosenttia" määrällä "3,5 prosenttia" ja määrä "200 ecua" määrällä "350 ecua".

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä toukokuuta 1997.

Neuvoston puolesta

G. ZALM

Puheenjohtaja

---

[1] EYVL N:o L 256, 7.9.1987, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 586/96 (EYVL N:o L 84, 3.4.1996, s. 18).

[2] EYVL N:o L 191, 5.8.1969, s. 1

[3] EYVL N:o L 123, 17.5.1988, s. 2

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 867/97, annettu 15 päivänä toukokuuta 1997, maito- ja maitotuotealan vientitukien vahvistamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä 27 päivänä kesäkuuta 1968 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 804/68 [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1587/96 [2], ja erityisesti sen 17 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 804/68 17 artiklan nojalla mainitun asetuksen 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden kansainvälisten kauppahintojen ja kyseisten tuotteiden yhteisön hintojen välinen erotus on mahdollista kattaa vientituella, liittymisasiakirjan 228 artiklan mukaisesti solmittujen sopimusten määrittämissä rajoissa,

asetuksen (ETY) N:o 804/68 mukaan kyseisen asetuksen 1 artiklassa tarkoitettujen sellaisenaan vietävien tuotteiden tukia vahvistettaessa on otettava huomioon:

— maidon ja maitotuotteiden hinta- ja saatavuustilanne ja kehitysnäkymät yhteisön markkinoilla sekä maidon ja maitotuotteiden hintatilanne ja kehitysnäkymät kansainvälisessä kaupassa,

— kaupan pitämisestä aiheutuvat kustannukset sekä edullisimmat kuljetuskustannukset yhteisön markkinoilta yhteisön satamiin tai muihin vientipaikkoihin, samoin kuin määrämaihin kuljettamisesta aiheutuvat kustannukset,

— maito- ja maitotuotealan yhteisen markkinajärjestelyn tavoitteet, joita ovat hintojen ja kaupan tasapainoisen tilanteen ja luonnollisen kehityksen turvaaminen kyseisillä markkinoilla,

— liittymisasiakirjan 228 artiklan mukaisesti solmittujen sopimusten määrittämät rajat,

— häiriöiden välttämisestä yhteisön markkinoilla saatava etu,

— suunniteltuihin vientitoimiin liittyvät taloudelliset seikat,

asetuksen (ETY) N:o 804/68 17 artiklan 5 kohdan mukaan on yhteisön hintoja vahvistettaessa otettava noudatetuista hinnoista huomioon ne, jotka osoittautuvat viennin kannalta edullisimmiksi, koska kansainvälisessä kaupassa hinnat on vahvistettava ottaen erityisesti huomioon:

a) kolmansien maiden markkinoilla noudatetut hinnat;

b) kolmansista maista lähtöisin olevien tavaroiden kolmansiin määrämaihin suuntautuvan tuonnin edullisimmat hinnat;

c) kolmansissa viejämaissa noteeratut tuottajahinnat ottaen tarvittaessa huomioon näiden maiden myöntämät tuet;

d) vapaasti yhteisön rajalla -tarjoushinnat;

asetuksen (ETY) N:o 804/68 17 artiklan 3 kohdan mukaan maailmanmarkkinatilanteen tai tiettyjen markkinoiden erityisvaatimusten vuoksi voi olla tarpeen eriyttää kyseisen asetuksen 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden tuki niiden määräpaikan mukaan,

asetuksen (ETY) N:o 804/68 17 artiklan 3 kohdassa säädetään vientitukea saavien tuotteiden luettelon sekä kyseisen tuen määrän vahvistamisesta vähintään joka neljäs viikko; tuen määrä on kuitenkin mahdollista pysyttää samantasoisena yli neljän viikon ajan,

maito- ja maitotuotealan vientitukia koskevista erityisistä yksityiskohtaisista säännöistä 27 päivänä kesäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1466/95 [3], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 417/97 [4], 12 artiklan mukaan lisättyä sokeria sisältäville maitotuotteille myönnettävän tuen on oltava kahden osan summa, joista toisen tarkoituksena on ottaa huomioon maitotuotteiden määrä ja toisen lisätyn sakkaroosin määrä; viimeksi mainittua osaa on käytettävä kuitenkin vain, jos lisätty sakkaroosi on tuotettu yhteisössä korjatuista sokerijuurikkaista tai sokeriruo'oista; sellaisten CN-koodeihin ex 0402 99 11, ex 0402 99 19, ex 0404 90 51, ex 0404 90 53, ex 0404 90 91 ja ex 0404 90 93 kuuluvien tuotteiden osalta, joiden rasvapitoisuus on enintään 9,5 painoprosenttia ja maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus vähintään 15 painoprosenttia, on ensimmäinen edellä tarkoitettu osa vahvistettava 100 kilogrammalle kokonaista tuotetta; muille CN-koodeihin 0402 ja 0404 kuuluville lisättyä sokeria sisältäville tuotteille kyseinen osa on laskettava kertomalla perusmäärä kyseisen tuotteen maitotuotteiden pitoisuudella; kyseinen perusmäärä on samansuuruinen kuin kokonaisessa tuotteessa oleville maitotuotteille kilogrammalta vahvistettava tuki,

[1] EYVL N:o L 148, 28.6.1968, s. 13
[2] EYVL N:o L 206, 16.8.1996, s. 21
[3] EYVL N:o L 144, 28.6.1995, s. 22
[4] EYVL N:o L 64, 5.3.1997, s. 1

toinen osa on laskettava kertomalla sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1981 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1785/81 ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1599/96 ([2]), 1 artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitettujen tuotteiden vientipäivänä voimassa olevan tuen perusmäärä kokonaisen tuotteen sakkaroosipitoisuudella,

juustoille myönnettävä tuki lasketaan suoraan kulutukseen tarkoitetuille tuotteille; juuston kuoret ja tähteet eivät ole tätä käyttötarkoitusta vastaavia tuotteita; kaikkien tulkinnallisten epäselvyyksien välttämiseksi olisi täsmennettävä, että juustot, joiden vapaasti rajalla -arvo on alle 230,00 ecua 100 kilogrammalta, eivät saa tukea,

komission asetuksessa (ETY) N:o 896/84 ([3]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 222/88 ([4]), annetaan täydentäviä säännöksiä tukien myöntämisestä markkinointivuoden vaihtuessa; näissä säännöksissä annetaan mahdollisuus eriyttää tuet tuotteiden valmistuspäivän mukaan,

sulatejuustoille myönnettävän tuen laskemiseksi on tarpeen säätää, että jos niihin lisätään kaseiinia ja/tai kaseinaatteja, kyseistä määrää ei saa ottaa huomioon,

näiden yksityiskohtaisten sääntöjen soveltamisesta maito- ja maitotuotealan nykyiseen markkinatilanteeseen sekä erityisesti kyseisten tuotteiden hintoihin yhteisössä ja maailmanmarkkinoilla seuraa, että tämän asetuksen liitteessä mainittujen tuotteiden tuki olisi vahvistettava siinä mainitun suuruiseksi, ja

maidon ja maitotuotteiden hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa määräajassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Asetuksen (ETY) N:o 804/68 17 artiklassa tarkoitetut sellaisenaan vietävien tuotteiden vientituet vahvistetaan liitteessä mainitun suuruisiksi.

2. CN-koodeihin 0401, 0402, 0403, 0404, 0405 ja 2309 kuuluvien tuotteiden määränpäähän N:o 400 suuntautuvaan vientiin ei vahvisteta tukea.

3. CN-koodiin 0406 kuuluvien tuotteiden määränpäihin N:o 022, 024, 028, 043, 044, 045, 046, 052, 404, 600, 800 ja 804 suuntautuvaan vientiin ei vahvisteta tukea.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 16 päivänä toukokuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä toukokuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

([1]) EYVL N:o L 177, 1.7.1981, s. 4
([2]) EYVL N:o L 206, 16.8.1996, s. 43
([3]) EYVL N:o L 91, 1.4.1984, s. 71
([4]) EYVL N:o L 28, 1.2.1988, s. 1

LIITE

maito- ja maitotuotealan vientitukien vahvistamisesta 15 päivänä toukokuuta 1997 annettuun komission asetukseen

(ecua/100 kg nettopaino, jollei toisin ilmoiteta)

Tuotekoodi	Määräpaikka (*)	Tuen määrä
0401 10 10 9000	+	2,327
0401 10 90 9000	+	2,327
0401 20 11 9100	+	2,327
0401 20 11 9500	+	3,597
0401 20 19 9100	+	2,327
0401 20 19 9500	+	3,597
0401 20 91 9100	+	4,790
0401 20 91 9500	+	5,581
0401 20 99 9100	+	4,790
0401 20 99 9500	+	5,581
0401 30 11 9100	+	7,161
0401 30 11 9400	+	11,05
0401 30 11 9700	+	16,60
0401 30 19 9100	+	7,161
0401 30 19 9400	+	11,05
0401 30 19 9700	+	16,60
0401 30 31 9100	+	28,24
0401 30 31 9400	+	44,10
0401 30 31 9700	+	48,63
0401 30 39 9100	+	28,24
0401 30 39 9400	+	44,10
0401 30 39 9700	+	48,63
0401 30 91 9100	+	55,43
0401 30 91 9400	+	81,46
0401 30 91 9700	+	95,06
0401 30 99 9100	+	55,43
0401 30 99 9400	+	81,46
0401 30 99 9700	+	95,06
0402 10 11 9000	+	63,00
0402 10 19 9000	+	63,00
0402 10 91 9000	+	0,6300
0402 10 99 9000	+	0,6300
0402 21 11 9200	+	63,00
0402 21 11 9300	+	95,30
0402 21 11 9500	+	100,40
0402 21 11 9900	+	108,00
0402 21 17 9000	+	63,00
0402 21 19 9300	+	95,30
0402 21 19 9500	+	100,40
0402 21 19 9900	+	108,00
0402 21 91 9100	+	108,78
0402 21 91 9200	+	109,53
0402 21 91 9300	+	110,88
0402 21 91 9400	+	118,51
0402 21 91 9500	+	121,15
0402 21 91 9600	+	131,29
0402 21 91 9700	+	137,24
0402 21 91 9900	+	143,96
0402 21 99 9100	+	108,78
0402 21 99 9200	+	109,53
0402 21 99 9300	+	110,88
0402 21 99 9400	+	118,51
0402 21 99 9500	+	121,15
0402 21 99 9600	+	131,29
0402 21 99 9700	+	137,24
0402 21 99 9900	+	143,96
0402 29 15 9200	+	0,6300
0402 29 15 9300	+	0,9530
0402 29 15 9500	+	1,0040
0402 29 15 9900	+	1,0802
0402 29 19 9200	+	0,6300
0402 29 19 9300	+	0,9530
0402 29 19 9500	+	1,0040
0402 29 19 9900	+	1,0802
0402 29 91 9100	+	1,0878
0402 29 91 9500	+	1,1851
0402 29 99 9100	+	1,0878
0402 29 99 9500	+	1,1851
0402 91 11 9110	+	2,327
0402 91 11 9120	+	4,790
0402 91 11 9310	+	14,00
0402 91 11 9350	+	17,15
0402 91 11 9370	+	20,85
0402 91 19 9110	+	2,327
0402 91 19 9120	+	4,790
0402 91 19 9310	+	14,00
0402 91 19 9350	+	17,15
0402 91 19 9370	+	20,85
0402 91 31 9100	+	9,464
0402 91 31 9300	+	24,65
0402 91 39 9100	+	9,464
0402 91 39 9300	+	24,65
0402 91 51 9000	+	11,05
0402 91 59 9000	+	11,05
0402 91 91 9000	+	55,43
0402 91 99 9000	+	55,43
0402 99 11 9110	+	0,0233
0402 99 11 9130	+	0,0480
0402 99 11 9150	+	0,1336
0402 99 11 9310	+	16,14
0402 99 11 9330	+	19,37
0402 99 11 9350	+	25,75
0402 99 19 9110	+	0,0233
0402 99 19 9130	+	0,0480
0402 99 19 9150	+	0,1336
0402 99 19 9310	+	16,14
0402 99 19 9330	+	19,37
0402 99 19 9350	+	25,75
0402 99 31 9110	+	0,1026
0402 99 31 9150	+	26,81
0402 99 31 9300	+	0,2824
0402 99 31 9500	+	0,4863
0402 99 39 9110	+	0,1026
0402 99 39 9150	+	26,81
0402 99 39 9300	+	0,2824

Tuotekoodi	Määräpaikka (*)	Tuen määrä
0402 99 39 9500	+	0,4863
0402 99 91 9000	+	0,5543
0402 99 99 9000	+	0,5543
0403 10 11 9400	+	2,327
0403 10 11 9800	+	3,597
0403 10 13 9800	+	4,790
0403 10 19 9800	+	7,161
0403 10 31 9400	+	0,0233
0403 10 31 9800	+	0,0360
0403 10 33 9800	+	0,0480
0403 10 39 9800	+	0,0716
0403 90 11 9000	+	61,94
0403 90 13 9200	+	61,94
0403 90 13 9300	+	94,45
0403 90 13 9500	+	99,50
0403 90 13 9900	+	107,03
0403 90 19 9000	+	107,83
0403 90 31 9000	+	0,6194
0403 90 33 9200	+	0,6194
0403 90 33 9300	+	0,9445
0403 90 33 9500	+	0,9950
0403 90 33 9900	+	1,0703
0403 90 39 9000	+	1,0783
0403 90 51 9100	+	2,327
0403 90 51 9300	+	3,597
0403 90 53 9000	+	4,790
0403 90 59 9110	+	7,161
0403 90 59 9140	+	11,05
0403 90 59 9170	+	16,60
0403 90 59 9310	+	28,24
0403 90 59 9340	+	44,10
0403 90 59 9370	+	48,63
0403 90 59 9510	+	55,43
0403 90 59 9540	+	81,46
0403 90 59 9570	+	95,06
0403 90 61 9100	+	0,0233
0403 90 61 9300	+	0,0360
0403 90 63 9000	+	0,0480
0403 90 69 9000	+	0,0716
0404 90 21 9100	+	61,94
0404 90 21 9910	+	2,327
0404 90 21 9950	+	13,87
0404 90 23 9120	+	61,94
0404 90 23 9130	+	94,45
0404 90 23 9140	+	99,50
0404 90 23 9150	+	107,03
0404 90 23 9911	+	2,327
0404 90 23 9913	+	4,790
0404 90 23 9915	+	7,161
0404 90 23 9917	+	11,05
0404 90 23 9919	+	16,60
0404 90 23 9931	+	13,87
0404 90 23 9933	+	17,00
0404 90 23 9935	+	20,66
0404 90 23 9937	+	24,43
0404 90 23 9939	+	25,54
0404 90 29 9110	+	107,83
0404 90 29 9115	+	108,54
0404 90 29 9120	+	109,89
0404 90 29 9130	+	117,46
0404 90 29 9135	+	120,05
0404 90 29 9150	+	130,11
0404 90 29 9160	+	136,02
0404 90 29 9180	+	142,66
0404 90 81 9100	+	0,6194
0404 90 81 9910	+	0,0233
0404 90 81 9950	+	16,00
0404 90 83 9110	+	0,6194
0404 90 83 9130	+	0,9445
0404 90 83 9150	+	0,9950
0404 90 83 9170	+	1,0703
0404 90 83 9911	+	0,0233
0404 90 83 9913	+	0,0480
0404 90 83 9915	+	0,0716
0404 90 83 9917	+	0,1105
0404 90 83 9919	+	0,1660
0404 90 83 9931	+	16,00
0404 90 83 9933	+	19,20
0404 90 83 9935	+	25,52
0404 90 83 9937	+	26,55
0404 90 89 9130	+	1,0783
0404 90 89 9150	+	1,1746
0404 90 89 9930	+	0,3390
0404 90 89 9950	+	0,4863
0404 90 89 9990	+	0,5543
0405 10 11 9500	+	185,37
0405 10 11 9700	+	190,00
0405 10 19 9500	+	185,37
0405 10 19 9700	+	190,00
0405 10 30 9100	+	185,37
0405 10 30 9300	+	190,00
0405 10 30 9500	+	185,37
0405 10 30 9700	+	190,00
0405 10 50 9100	+	185,37
0405 10 50 9300	+	190,00
0405 10 50 9500	+	185,37
0405 10 50 9700	+	190,00
0405 10 90 9000	+	196,95
0405 20 90 9500	+	173,78
0405 20 90 9700	+	180,73
0405 90 10 9000	+	240,00
0405 90 90 9000	+	190,00
0406 10 20 9100	+	—
0406 10 20 9230	037	—
	039	—
	099	24,03
	400	24,72
	***	36,05
0406 10 20 9290	037	—
	039	—
	099	22,36
	400	16,09
	***	33,54
0406 10 20 9300	037	—
	039	—
	099	9,820
	400	8,246
	***	14,73

Tuotekoodi	Määräpaikka (*)	Tuen määrä
0406 10 20 9610	037	—
	039	—
	099	32,61
	400	35,03
	***	48,91
0406 10 20 9620	037	—
	039	—
	099	33,07
	400	38,41
	***	49,60
0406 10 20 9630	037	—
	039	—
	099	36,91
	400	43,37
	***	55,37
0406 10 20 9640	037	—
	039	—
	099	54,25
	400	50,89
	***	81,37
0406 10 20 9650	037	—
	039	—
	099	45,21
	400	26,78
	***	67,81
0406 10 20 9660	+	—
0406 10 20 9830	037	—
	039	—
	099	16,77
	400	14,08
	***	25,15
0406 10 20 9850	037	—
	039	—
	099	20,33
	400	17,07
	***	30,49
0406 10 20 9870	+	—
0406 10 20 9900	+	—
0406 20 90 9100	+	—
0406 20 90 9913	037	—
	039	—
	099	37,49
	400	33,25
	***	56,24
0406 20 90 9915	037	—
	039	—
	099	49,48
	400	44,34
	***	74,22
0406 20 90 9917	037	—
	039	—
	099	52,57
	400	47,10
	***	78,86
0406 20 90 9919	037	—
	039	—
	099	58,76
	400	52,65
	***	88,14
0406 20 90 9990	+	—
0406 30 31 9710	037	—
	039	—
	099	12,55
	400	8,785
	***	18,82
0406 30 31 9730	037	—
	039	—
	099	18,41
	400	12,89
	***	27,62
0406 30 31 9910	037	—
	039	—
	099	12,55
	400	8,785
	***	18,82
0406 30 31 9930	037	—
	039	—
	099	18,41
	400	12,89
	***	27,62
0406 30 31 9950	037	—
	039	—
	099	26,79
	400	18,75
	***	40,18
0406 30 39 9500	037	—
	039	—
	099	18,41
	400	12,89
	***	27,62
0406 30 39 9700	037	—
	039	—
	099	26,79
	400	18,75
	***	40,18
0406 30 39 9930	037	—
	039	—
	099	26,79
	400	18,75
	***	40,18
0406 30 39 9950	037	—
	039	—
	099	30,29
	400	22,25
	***	45,43
0406 30 90 9000	037	—
	039	—
	099	31,78
	400	22,25
	***	47,66
0406 40 50 9000	037	—
	039	—
	099	57,42
	400	34,72
	***	86,13

Tuotekoodi	Määräpaikka (*)	Tuen määrä
0406 40 90 9000	037	—
	039	—
	099	58,96
	400	34,72
	***	88,44
0406 90 13 9000	037	—
	039	—
	099	63,33
	400	68,40
	***	94,99
0406 90 15 9100	037	—
	039	—
	099	65,44
	400	72,00
	***	98,16
0406 90 17 9100	037	—
	039	—
	099	65,44
	400	68,40
	***	98,16
0406 90 21 9900	037	—
	039	—
	099	64,87
	400	46,87
	***	97,30
0406 90 23 9900	037	—
	039	—
	099	48,04
	400	19,55
	***	72,06
0406 90 25 9900	037	—
	039	—
	099	48,65
	400	22,27
	***	72,97
0406 90 27 9900	037	—
	039	—
	099	44,05
	400	19,55
	***	66,08
0406 90 31 9119	037	—
	039	—
	099	36,17
	400	24,22
	***	54,25
0406 90 31 9151	037	—
	039	—
	099	38,10
	400	22,64
	***	57,15
0406 90 33 9119	037	—
	039	—
	099	36,17
	400	24,22
	***	54,25

Tuotekoodi	Määräpaikka (*)	Tuen määrä
0406 90 33 9151	037	—
	039	—
	099	38,10
	400	22,64
	***	57,15
0406 90 33 9919	037	—
	039	—
	099	36,17
	400	21,40
	***	54,25
0406 90 33 9951	037	—
	039	—
	099	38,10
	400	21,06
	***	57,15
0406 90 35 9190	037	30,47
	039	30,47
	099	64,63
	400	79,25
	***	96,94
0406 90 35 9990	037	—
	039	—
	099	57,56
	400	42,31
	***	86,34
0406 90 37 9000	037	—
	039	—
	099	63,33
	400	72,00
	***	94,99
0406 90 61 9000	037	42,75
	039	42,75
	099	69,28
	400	60,28
	***	103,92
0406 90 63 9100	037	39,07
	039	39,07
	099	67,25
	400	70,62
	***	100,88
0406 90 63 9900	037	31,07
	039	31,07
	099	51,51
	400	54,09
	***	77,27
0406 90 69 9100	+	—
0406 90 69 9910	037	—
	039	—
	099	51,51
	400	54,09
	***	77,27
0406 90 73 9900	037	—
	039	—
	099	48,53
	400	51,72
	***	72,79

Tuotekoodi	Määräpaikka (*)	Tuen määrä
0406 90 75 9900	037	—
	039	—
	099	54,70
	400	23,44
	***	82,05
0406 90 76 9100	037	—
	039	—
	099	38,73
	400	19,09
	***	58,10
0406 90 76 9300	037	—
	039	—
	099	45,89
	400	21,18
	***	68,84
0406 90 76 9500	037	—
	039	—
	099	50,79
	400	24,44
	***	76,19
0406 90 78 9100	037	—
	039	—
	099	43,06
	400	19,09
	***	64,59
0406 90 78 9300	037	—
	039	—
	099	52,73
	400	21,18
	***	79,09
0406 90 78 9500	037	—
	039	—
	099	52,73
	400	24,44
	***	79,09
0406 90 79 9900	037	—
	039	—
	099	39,88
	400	20,24
	***	59,82
0406 90 81 9900	037	—
	039	—
	099	47,73
	400	42,31
	***	71,59
0406 90 85 9910	037	30,47
	039	30,47
	099	62,39
	400	79,25
	***	93,58
0406 90 85 9991	037	—
	039	—
	099	57,56
	400	42,31
	***	86,34

Tuotekoodi	Määräpaikka (*)	Tuen määrä
0406 90 85 9995	037	—
	039	—
	099	54,70
	400	22,27
	***	82,05
0406 90 85 9999	+	—
0406 90 86 9100	+	—
0406 90 86 9200	037	—
	039	—
	099	39,13
	400	29,10
	***	58,69
0406 90 86 9300	037	—
	039	—
	099	40,50
	400	31,89
	***	60,75
0406 90 86 9400	037	—
	039	—
	099	45,50
	400	36,08
	***	68,25
0406 90 86 9900	037	—
	039	—
	099	57,63
	400	42,36
	***	86,45
0406 90 87 9100	+	—
0406 90 87 9200	037	—
	039	—
	099	32,61
	400	26,91
	***	48,91
0406 90 87 9300	037	—
	039	—
	099	37,20
	400	29,49
	***	55,80
0406 90 87 9400	037	—
	039	—
	099	40,35
	400	33,38
	***	60,53
0406 90 87 9951	037	—
	039	—
	099	55,52
	400	69,82
	***	83,29
0406 90 87 9971	037	—
	039	—
	099	55,36
	400	36,22
	***	83,04

Tuotekoodi	Määräpaikka (*)	Tuen määrä
0406 90 87 9972	099	21,09
	400	14,39
	***	31,64
0406 90 87 9973	037	—
	039	—
	099	49,56
	400	25,35
	***	74,34
0406 90 87 9974	037	—
	039	—
	099	55,36
	400	25,35
	***	83,04
0406 90 87 9979	037	—
	039	—
	099	48,04
	400	25,35
	***	72,06
0406 90 88 9100	+	—
0406 90 88 9105	037	—
	039	—
	099	55,22
	400	31,89
	***	82,83
0406 90 88 9300	037	—
	039	—
	099	33,52
	400	31,89
	***	50,28
2309 10 15 9010	+	—
2309 10 15 9100	+	—
2309 10 15 9200	+	—
2309 10 15 9300	+	—
2309 10 15 9400	+	—
2309 10 15 9500	+	—
2309 10 15 9700	+	—
2309 10 19 9010	+	—
2309 10 19 9100	+	—
2309 10 19 9200	+	—
2309 10 19 9300	+	—
2309 10 19 9400	+	—
2309 10 19 9500	+	—
2309 10 19 9600	+	—
2309 10 19 9700	+	—
2309 10 19 9800	+	—
2309 10 70 9010	+	—
2309 10 70 9100	+	14,58
2309 10 70 9200	+	19,44
2309 10 70 9300	+	24,30
2309 10 70 9500	+	29,16
2309 10 70 9600	+	34,02
2309 10 70 9700	+	38,88
2309 10 70 9800	+	42,77
2309 90 35 9010	+	—
2309 90 35 9100	+	—
2309 90 35 9200	+	—
2309 90 35 9300	+	—
2309 90 35 9400	+	—
2309 90 35 9500	+	—
2309 90 35 9700	+	—
2309 90 39 9010	+	—
2309 90 39 9100	+	—
2309 90 39 9200	+	—
2309 90 39 9300	+	—
2309 90 39 9400	+	—
2309 90 39 9500	+	—
2309 90 39 9600	+	—
2309 90 39 9700	+	—
2309 90 39 9800	+	—
2309 90 70 9010	+	—
2309 90 70 9100	+	14,58
2309 90 70 9200	+	19,44
2309 90 70 9300	+	24,30
2309 90 70 9500	+	29,16
2309 90 70 9600	+	34,02
2309 90 70 9700	+	38,88
2309 90 70 9800	+	42,77

(*) Määräpaikkaa koskevat koodinumerot esitetään komission asetuksen (EY) N:o 68/96 liitteessä (EYVL N:o L 14, 19.1.1996, s. 6).

Kuitenkin koodiin "099" sisältyvät kaikki määräpaikkakoodit 053—096.

Kun on kyse muusta kuin kullekin "tuotekoodille" ilmoitetusta määräpaikasta, sovellettava tuen määrä ilmoitetaan merkinnällä "***".

Merkinnällä "+" ilmoitetaan, että tuen määrää sovelletaan mihin tahansa muuhun kuin 1 artiklan 2 ja 3 kohdassa tarkoitettuun määräpaikkaan suuntautuvaan vientiin.

Huomio: Tuotekoodit ja niihin liittyvät alaviitteet määritellään komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87 (EYVL N:o L 366, 24.12.1987, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 868/97,

annettu 15 päivänä toukokuuta 1997,

Madeiran maitotuotteiden erityisen hankintajärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä tuen määrittämiseksi annetun asetuksen (ETY) N:o 2219/92 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä Azorien ja Madeiran hyväksi 15 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1600/92 ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2348/96 ([2]), ja erityisesti sen 10 artiklan,

sekä katsoo, että

komission asetuksessa (ETY) N:o 1696/92 ([3]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2596/93 ([4]), vahvistetaan erityisesti yksityiskohtaiset säännöt Azorien ja Madeiran tiettyjen maataloustuotteiden erityisen hankintajärjestelmän soveltamisesta,

Madeiran maitotuotteiden erityisen hankintajärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja arvioidun hankintataseen vahvistamisesta 30 päivänä heinäkuuta 1992 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2219/92 ([5]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 355/97 ([6]), liitteessä II vahvistetaan maitotuotteille myönnettävän tuen taso, ja

vientitukien vahvistamisesta maito- ja maitotuotealalla 15 päivänä toukokuuta 1997 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 867/97 ([7]), vahvistetaan näiden tuotteiden tuet; näiden muutosten huomioon ottamiseksi olisi tarkistettava asetuksen (ETY) N:o 2219/92 liite II, ja

maidon ja maitotuotteiden hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 2219/92, sellaisena kuin se on muutettuna, liite II tämän asetuksen liitteellä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 16 päivänä toukokuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä toukokuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

([1]) EYVL N:o L 173, 27.6.1992, s. 1
([2]) EYVL N:o L 320, 11.12.1996, s. 1
([3]) EYVL N:o L 179, 1.7.1992, s. 6
([4]) EYVL N:o L 238, 23.9.1993, s. 24
([5]) EYVL N:o L 218, 1.8.1992, s. 75
([6]) EYVL N:o L 59, 28.2.1997, s. 20
([7]) Ks. tämän virallisen lehden sivu 2

LIITE

"LIITE II

(ecuina/100 kg nettopaino, jollei toisin ilmoiteta)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodi	Huomautukset	Tuen määrä
0401	Maito ja kerma, tiivistämätön ja lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön (1):			
0401 10	– rasvapitoisuus enintään 1 painoprosentti:			
0401 10 10	– – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa	0401 10 10 9000	(1)	2,327
0401 10 90	– – muu	0401 10 90 9000	(1)	2,327
0401 20	– rasvapitoisuus suurempi kuin 1 painoprosentti, mutta enintään 6 painoprosenttia:			
	– – enintään 3 painoprosenttia:			
0401 20 11	– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa:			
	– rasvapitoisuus enintään 1,5 painoprosenttia	0401 20 11 9100	(1)	2,327
	– rasvapitoisuus suurempi kuin 1,5 painoprosenttia	0401 20 11 9500	(1)	3,597
0401 20 19	– – – muu:			
	– rasvapitoisuus enintään 1,5 painoprosenttia	0401 20 19 9100	(1)	2,327
	– rasvapitoisuus suurempi kuin 1,5 painoprosenttia	0401 20 19 9500	(1)	3,597
	– – suurempi kuin 3 painoprosenttia:			
0401 20 91	– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa:			
	– rasvapitoisuus enintään 4 painoprosenttia	0401 20 91 9100	(1)	4,790
	– rasvapitoisuus suurempi kuin 4 painoprosenttia	0401 20 91 9500	(1)	5,581
0401 20 99	– – – muu:			
	– rasvapitoisuus enintään 4 painoprosenttia	0401 20 99 9100	(1)	4,790
	– rasvapitoisuus suurempi kuin 4 painoprosenttia	0401 20 99 9500	(1)	5,581
0401 30	– rasvapitoisuus suurempi kuin 6 painoprosenttia:			
	– – enintään 21 painoprosenttia:			
0401 30 11	– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa:			
	– rasvapitoisuus:			
	– enintään 10 painoprosenttia	0401 30 11 9100	(1)	7,161
	– suurempi kuin 10 painoprosenttia, mutta enintään 17 painoprosenttia	0401 30 11 9400	(1)	11,05
	– suurempi kuin 17 painoprosenttia	0401 30 11 9700	(1)	16,60
0401 30 19	– – – muu:			
	– rasvapitoisuus:			
	– enintään 10 painoprosenttia	0401 30 19 9100	(1)	7,161
	– suurempi kuin 10 painoprosenttia, mutta enintään 17 painoprosenttia	0401 30 19 9400	(1)	11,05
	– suurempi kuin 17 painoprosenttia	0401 30 19 9700	(1)	16,60
	– – suurempi kuin 21 painoprosenttia, mutta enintään 45 painoprosenttia:			

(ecuina/100 kg nettopaino, jollei toisin ilmoiteta)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodi	Huomautukset	Tuen määrä
0401 30 31	– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa:			
	– rasvapitoisuus:			
	– enintään 35 painoprosenttia	0401 30 31 9100	(1)	28,24
	– suurempi kuin 35 painoprosenttia, mutta enintään 39 painoprosenttia	0401 30 31 9400	(1)	44,10
	– suurempi kuin 39 painoprosenttia	0401 30 31 9700	(1)	48,63
0401 30 39	– – – muu:			
	– rasvapitoisuus:			
	– enintään 35 painoprosenttia	0401 30 39 9100	(1)	28,24
	– suurempi kuin 35 painoprosenttia, mutta enintään 39 painoprosenttia	0401 30 39 9400	(1)	44,10
	– suurempi kuin 39 painoprosenttia	0401 30 39 9700	(1)	48,63
	– – suurempi kuin 45 painoprosenttia:			
0401 30 91	– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa:			
	– rasvapitoisuus:			
	– enintään 68 painoprosenttia	0401 30 91 9100	(1)	55,43
	– suurempi kuin 68 painoprosenttia, mutta enintään 80 painoprosenttia	0401 30 91 9400	(1)	81,46
	– suurempi kuin 80 painoprosenttia	0401 30 91 9700	(1)	95,06
0401 30 99	– – – muu:			
	– rasvapitoisuus:			
	– enintään 68 painoprosenttia	0401 30 99 9100	(1)	55,43
	– suurempi kuin 68 painoprosenttia, mutta enintään 80 painoprosenttia	0401 30 99 9400	(1)	81,46
	– suurempi kuin 80 painoprosenttia	0401 30 99 9700	(1)	95,06
ex 0402	Rasvaton maitojauhe, rasvapitoisuus enintään 1,5 painoprosenttia	0402 10 11 9000 0402 10 19 9000	(2)	63,00
ex 0402	Kokomaitojauhe, rasvapitoisuus enintään 27 painoprosenttia	0402 21 11 9900 0402 21 19 9900	(2)	108,00
0402 21 11	– – – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg:			
	– rasvapitoisuus:			
	– enintään 11 painoprosenttia	0402 21 11 9200	(2)	63,00
	– suurempi kuin 11 painoprosenttia, mutta enintään 17 painoprosenttia	0402 21 11 9300	(2)	95,30
	– suurempi kuin 17 painoprosenttia, mutta enintään 25 painoprosenttia	0402 21 11 9500	(2)	100,40
	– suurempi kuin 25 painoprosenttia	0402 21 11 9900	(2)	108,00
	– – – – muu:			
0402 21 19	– – – – – rasvapitoisuus suurempi kuin 11 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia:			
	– enintään 17 painoprosenttia	0402 21 19 9300	(4)	95,30
	– suurempi kuin 17 painoprosenttia, mutta enintään 25 painoprosenttia	0402 21 19 9500	(2)	100,40
	– suurempi kuin 25 painoprosenttia	0402 21 19 9900	(2)	108,00
	– – – rasvapitoisuus suurempi kuin 27 painoprosenttia:			

(ecuina/100 kg nettopaino, jollei toisin ilmoiteta)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodi	Huomautukset	Tuen määrä
ex 0405	Voi ja muut maitorasvat; maidosta valmistetut levitteet:			
0405 10	– Voi:			
	– – rasvapitoisuus enintään 85 painoprosenttia:			
	– – – Luonnollinen voi:			
0405 10 11	– – – – lähinnä tuotetta olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg:			
	– – – – – rasvapitoisuus:			
	– – – – – – vähintään 80 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 82 painoprosenttia	0405 10 11 9500		185,37
	– – – – – – vähintään 82 painoprosenttia	0405 10 11 9700		190,00
0405 10 19	– – – – muu:			
	– – – – – rasvapitoisuus:			
	– – – – – – vähintään 80 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 82 painoprosenttia	0405 10 19 9500		185,37
	– – – – – – vähintään 82 painoprosenttia	0405 10 19 9700		190,00
0405 10 30	– – – Uudelleen yhdistetty (recombined) voi:			
	– – – – lähinnä tuotetta olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg:			
	– – – – – rasvapitoisuus:			
	– – – – – – vähintään 80 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 82 painoprosenttia	0405 10 30 9100		185,37
	– – – – – – vähintään 82 painoprosenttia	0405 10 30 9300		190,00
	– – – – muu:			
	– – – – – rasvapitoisuus:			
	– – – – – – vähintään 80 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 82 painoprosenttia	0405 10 30 9500		185,37
	– – – – – – vähintään 82 painoprosenttia	0405 10 30 9700		190,00
0405 10 50	– – – Heravoi:			
	– – – – lähinnä tuotetta olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg:			
	– – – – – rasvapitoisuus:			
	– – – – – – vähintään 80 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 82 painoprosenttia	0405 10 50 9100		185,37
	– – – – – – vähintään 82 painoprosenttia	0405 10 50 9300		190,00
	– – – – muu:			
	– – – – – rasvapitoisuus:			
	– – – – – – vähintään 80 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 82 painoprosenttia	0405 10 50 9500		185,37
	– – – – – – vähintään 82 painoprosenttia	0405 10 50 9700		190,00
0405 10 90	– – muu	0405 10 90 9000		196,95
ex 0405 20	– Maidosta valmistetut levitteet:			
0405 20 90	– – rasvapitoisuus suurempi kuin 75, mutta pienempi kuin 80 painoprosenttia:			
	– – – rasvapitoisuus:			
	– – – – suurempi kuin 75, mutta pienempi kuin 78 painoprosenttia	0405 20 90 9500		173,78
	– – – – vähintään 78 painoprosenttia	0405 20 90 9700		180,73
0405 90	– muut:			
0405 90 10	– – rasvapitoisuus vähintään 99,3 painoprosenttia ja vesipitoisuus enintään 0,5 painoprosenttia	0405 90 10 9000		240,00
0405 90 90	– – muut	0405 90 90 9000		190,00

(ecuina/100 kg nettopaino, jollei toisin ilmoiteta)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodin käyttöä koskevat lisävaatimukset: Veden enimmäispitoisuus tuotteen painosta (%)	Tuotekoodin käyttöä koskevat lisävaatimukset: Rasvan vähimmäispitoisuus tuotteen kuiva-aineen painosta (%)	Tuotekoodi	Huomautukset	Tuen määrä
ex 0406	Juusto ja juustoaine (3):					
ex 0406 90 23	– – – Edam	47	40	0406 90 23 9900	(3)	72,06
ex 0406 90 25	– – – Tilsit	47	45	0406 90 25 9900	(3)	72,97
ex 0406 90 76	– – – – – – – Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø:					
	– – – – – – – – – rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta pienempi kuin 45 prosenttia	55	20	0406 90 76 9100	(3)	58,10
	– – – – – – – – – rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta vähintään 45 prosenttia mutta pienempi kuin 55 prosenttia	50	45	0406 90 76 9300	(3)	68,84
	– – – – – – – – – muu	46	55	0406 90 76 9500	(3)	76,19
ex 0406 90 78	– – – – – – – Gouda:					
	– – – – – – – – – rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta pienempi kuin 48 prosenttia	50	20	0406 90 78 9100	(3)	64,59
	– – – – – – – – – rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta vähintään 48 prosenttia mutta pienempi kuin 55 prosenttia	45	48	0406 90 78 9300	(3)	79,09
	– – – – – – – – – muu	45	55	0406 90 78 9500	(3)	79,09
ex 0406 90 79	– – – – – – – Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	56	40	0406 90 79 9900	(3)	59,82
ex 0406 90 81	– – – – – – – Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	48	45	0406 90 81 9900	(3)	71,59
ex 0406 90 86	– – – – – – – – suurempi kuin 47 painoprosenttia, mutta enintään 52 painoprosenttia:					
	– – – – – – – – – – herasta valmistettu juusto			0406 90 86 9100		—
	– – – – – – – – – – muu, rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta:					
	– – – – – – – – – – – pienempi kuin 5 prosenttia	52		0406 90 86 9200	(3)	58,69
	– – – – – – – – – – – vähintään 5 prosenttia, mutta pienempi kuin 19 prosenttia	51	5	0406 90 86 9300	(3)	60,75
	– – – – – – – – – – – vähintään 19 prosenttia, mutta pienempi kuin 39 prosenttia	47	19	0406 90 86 9400	(3)	68,25
	– – – – – – – – – – – vähintään 39 prosenttia	40	39	0406 90 86 9900	(3)	86,45
ex 0406 90 87	– – – – – – – – suurempi kuin 52 painoprosenttia, mutta enintään 62 painoprosenttia:					
	– – – – – – – – – – herasta valmistettu juusto			0406 90 87 9100		—
	– – – – – – – – – – muu, rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta:					
	– – – – – – – – – – – pienempi kuin 5 prosenttia	60		0406 90 87 9200	(3)	48,91
	– – – – – – – – – – – vähintään 5 prosenttia, mutta pienempi kuin 19 prosenttia	55	5	0406 90 87 9300	(3)	55,80
	– – – – – – – – – – – vähintään 19 prosenttia, mutta pienempi kuin 40 prosenttia	53	19	0406 90 87 9400	(3)	60,53

(ecuina/100 kg nettopaino, jollei toisin ilmoiteta)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodin käyttöä koskevat lisävaatimukset: Veden enimmäispitoisuus tuotteen painosta (%)	Tuotekoodin käyttöä koskevat lisävaatimukset: Rasvan vähimmäispitoisuus tuotteen kuiva-aineen painosta (%)	Tuotekoodi	Huomautukset	Tuen määrä
ex 0406 90 87 *(jatkuu)*	– – – – – – – – – – – vähintään 40 prosenttia:					
	– – – – – – – – – – – – Idiazabal, Manchego ja Roncal, valmistettu yksinomaan lampaanmaidosta	45	45	0406 90 87 9951	(3)	83,29
	– – – – – – – – – – – – Maasdam	45	45	0406 90 87 9971	(3)	83,04
	– – – – – – – – – – – – Manouri	43	53	0406 90 87 9972	(3)	31,64
	– – – – – – – – – – – – Hushållsost	46	45	0406 90 87 9973	(3)	74,34
	– – – – – – – – – – – – Turunmaa, Pohjanpoika, Oltermanni	41	50	0406 90 87 9974	(3)	83,04
	– – – – – – – – – – – – muu	47	40	0406 90 87 9979	(3)	72,06
ex 0406 90 88	– – – – – – – – suurempi kuin 62 painoprosenttia, mutta enintään 72 painoprosenttia:					
	– – – – – – – – – herasta valmistettu juusto			0406 90 88 9100		—
	– – – – – – – – – muu:					
	– – – – – – – – – – muu:					
	– – – – – – – – – – – rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta:					
	– – – – – – – – – – – – vähintään 10 prosenttia, mutta pienempi kuin 19 prosenttia	60	10	0406 90 88 9300	(3)	50,28

(1) Kun kyseessä on tähän alanimikkeeseen kuuluva sekoitus, jossa on lisättyä heraa ja/tai laktoosia ja/tai kaseiinia ja/tai lisättyjä kaseinaatteja, mitään tukea ei myönnetä.

Tullimuodollisuuksia täyttäessään asianomaisen on merkittävä tähän tarkoitukseen varattuun ilmoitukseen, onko heraa ja/tai laktoosia ja/tai kaseiinia ja/tai kaseinaatteja lisätty tuotteeseen.

(2) Laskettaessa rasvapitoisuutta painoprosentteina ei oteta huomioon lisätyn muun kuin maitoa sisältävän aineen ja/tai heran ja/tai laktoosin ja/tai kaseiinin ja/tai lisättyjen kaseinaattien painoa.

Kun kyseessä on tähän alanimikkeeseen kuuluva sekoitus, jossa on lisättyä heraa ja/tai laktoosia ja/tai kaseiinia ja/tai kaseinaatteja, tuen määrää laskettaessa ei oteta huomioon lisätyn heran ja/tai laktoosin ja/tai kaseiinin ja/tai lisättyjen kaseinaattien osuutta.

Tullimuodollisuuksia täyttäessään asianomaisen on merkittävä tähän tarkoitukseen varattuun ilmoitukseen, onko heraa ja/tai laktoosia ja/tai kaseiinia ja/tai kaseinaatteja lisätty, ja jos niitä on lisätty, ilmoitettava:

— lisätyn heran ja/tai laktoosin ja/tai kaseiinin ja/tai kaseinaattien todellinen pitoisuus painoprosentteina 100 kilogrammassa lopputuotetta,

ja erityisesti

— lisätyn heran laktoosipitoisuus.

(3) Juustoihin, joiden tuotetta lähinnä oleva pakkaus sisältää myös säilöntäliuosta, erityisesti suolavettä, sovellettava tuki myönnetään nettopainon perusteella, eli vähennettynä kyseisen liuoksen painolla

(4) Laskettaessa rasvapitoisuutta painoprosentteina ei oteta huomioon lisätyn muun kuin maitoa sisältävän aineen ja/tai heran ja/tai laktoosin ja/tai kaseiinin ja/tai lisättyjen kaseinaattien painoa.

Tähän alanimikkeeseen kuuluvalle tuotteelle 100 kilogrammaa kohti myönnettävä tuki on seuraavien osien summa:

a) ilmoitettu määrä kerrottuna 100 kilogrammassa tuotetta olevan maito-osuuden painolla.
Kuitenkin, jos tuotteeseen on lisätty heraa ja/tai kaseiinia ja/tai kaseinaatteja, kilogrammaa kohti ilmoitettu määrä kerrotaan 100 kilogrammassa tuotetta olevan muun maito-osuuden kuin lisätyn heran ja/tai laktoosin ja/tai kaseiinin ja/tai lisättyjen kaseinaattien painolla;

b) komission asetuksen (EY) N:o 1466/95 (EYVL N:o L 144, 28.6.1995, s. 22), sellaisena kuin se on muutettuna, 12 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti laskettu osa.

Tullimuodollisuuksia täyttäessään asianomaisen on merkittävä tähän tarkoitukseen varattuun ilmoitukseen, onko heraa ja/tai laktoosia ja/tai kaseiinia ja/tai kaseinaatteja lisätty, ja jos niitä on lisätty, ilmoitettava:

— lisätyn heran ja/tai laktoosin ja/tai kaseiinin ja/tai lisättyjen kaseinaattien todellinen pitoisuus painoprosentteina 100 kilogrammassa lopputuotetta,

ja erityisesti

— lisätyn heran laktoosipitoisuus."

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 869/97,

annettu 15 päivänä toukokuuta 1997,

neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1601/92 2—4 artiklassa säädetyn järjestelmän mukaista Kanariansaarten maitotuotteiden hankintaa koskevien tukien vahvistamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 2993/94 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityistoimenpiteistä Kanariansaarten hyväksi 15 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1601/92 ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2348/96 ([2]), ja erityisesti sen 3 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo, että

komission asetuksessa (EY) N:o 2790/94 ([3]), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 2883/94 ([4]), vahvistetaan erityisesti yksityiskohtaiset säännöt Kanariansaarten tiettyjen maataloustuotteiden erityisen hankintajärjestelmän soveltamisesta,

komission asetuksessa (EY) N:o 2993/94 ([5]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 356/97 ([6]), vahvistetaan maitotuotteille myönnettävän tuen taso,

vientitukien vahvistamisesta maito- ja maitotuotealalla 15 päivänä toukokuuta 1997 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 867/97 ([7]), vahvistetaan näiden tuotteiden tuet; näiden muutosten huomioon ottamiseksi olisi tarkistettava asetuksen (EY) N:o 2993/94 liite, ja

maidon ja maitotuotteiden hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa määräajassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 2993/94, sellaisena kuin se on muutettuna, liite tämän asetuksen liitteellä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 16 päivänä toukokuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä toukokuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

([1]) EYVL N:o L 173, 27.6.1992, s. 13
([2]) EYVL N:o L 320, 11.12.1996, s. 1
([3]) EYVL N:o L 296, 17.11.1994, s. 23
([4]) EYVL N:o L 304, 29.11.1994, s. 18
([5]) EYVL N:o L 316, 9.12.1994, s. 11
([6]) EYVL N:o L 59, 28.2.1997, s. 26

([7]) Ks. tämän virallisen lehden sivu 2

LIITE

(ecuina/100 kg nettopaino, jollei toisin ilmoiteta)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodi	Huomautukset	Tuen määrä
0401	Maito ja kerma, tiivistämätön ja lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön (1):			
0401 10	– rasvapitoisuus enintään 1 painoprosentti:			
0401 10 10	– – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa	0401 10 10 9000	(1)	2,327
0401 10 90	– – muu	0401 10 90 9000	(1)	2,327
0401 20	– rasvapitoisuus suurempi kuin 1 painoprosentti, mutta enintään 6 painoprosenttia:			
	– – enintään 3 painoprosenttia:			
0401 20 11	– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa:			
	– rasvapitoisuus enintään 1,5 painoprosenttia	0401 20 11 9100	(1)	2,327
	– rasvapitoisuus suurempi kuin 1,5 painoprosenttia	0401 20 11 9500	(1)	3,597
0401 20 19	– – – muu:			
	– rasvapitoisuus enintään 1,5 painoprosenttia	0401 20 19 9100	(1)	2,327
	– rasvapitoisuus suurempi kuin 1,5 painoprosenttia	0401 20 19 9500	(1)	3,597
	– – suurempi kuin 3 painoprosenttia:			
0401 20 91	– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa:			
	– rasvapitoisuus enintään 4 painoprosenttia	0401 20 91 9100	(1)	4,790
	– rasvapitoisuus suurempi kuin 4 painoprosenttia	0401 20 91 9500	(1)	5,581
0401 20 99	– – – muu:			
	– rasvapitoisuus enintään 4 painoprosenttia	0401 20 99 9100	(1)	4,790
	– rasvapitoisuus suurempi kuin 4 painoprosenttia	0401 20 99 9500	(1)	5,581
0401 30	– rasvapitoisuus suurempi kuin 6 painoprosenttia:			
	– – enintään 21 painoprosenttia:			
0401 30 11	– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa:			
	– rasvapitoisuus:			
	– enintään 10 painoprosenttia	0401 30 11 9100	(1)	7,161
	– suurempi kuin 10 painoprosenttia, mutta enintään 17 painoprosenttia	0401 30 11 9400	(1)	11,05
	– suurempi kuin 17 painoprosenttia	0401 30 11 9700	(1)	16,60
0401 30 19	– – – muu:			
	– rasvapitoisuus:			
	– enintään 10 painoprosenttia	0401 30 19 9100	(1)	7,161
	– suurempi kuin 10 painoprosenttia, mutta enintään 17 painoprosenttia	0401 30 19 9400	(1)	11,05
	– suurempi kuin 17 painoprosenttia	0401 30 19 9700	(1)	16,60
	– – suurempi kuin 21 painoprosenttia, mutta enintään 45 painoprosenttia:			
0401 30 31	– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa:			
	– rasvapitoisuus:			
	– enintään 35 painoprosenttia	0401 30 31 9100	(1)	28,24
	– suurempi kuin 35 painoprosenttia, mutta enintään 39 painoprosenttia	0401 30 31 9400	(1)	44,10
	– suurempi kuin 39 painoprosenttia	0401 30 31 9700	(1)	48,63

(ecuina/100 kg nettopaino, jollei toisin ilmoiteta)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodi	Huomautukset	Tuen määrä
0401 30 39	– – – muu:			
	– rasvapitoisuus:			
	– enintään 35 painoprosenttia	0401 30 39 9100	(1)	28,24
	– suurempi kuin 35 painoprosenttia, mutta enintään 39 painoprosenttia	0401 30 39 9400	(1)	44,10
	– suurempi kuin 39 painoprosenttia	0401 30 39 9700	(1)	48,63
	– – suurempi kuin 45 painoprosenttia:			
0401 30 91	– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettosisältö enintään 2 litraa:			
	– rasvapitoisuus:			
	– enintään 68 painoprosenttia	0401 30 91 9100	(1)	55,43
	– suurempi kuin 68 painoprosenttia, mutta enintään 80 painoprosenttia	0401 30 91 9400	(1)	81,46
	– suurempi kuin 80 painoprosenttia	0401 30 91 9700	(1)	95,06
0401 30 99	– – – muu:			
	– rasvapitoisuus:			
	– enintään 68 painoprosenttia	0401 30 99 9100	(1)	55,43
	– suurempi kuin 68 painoprosenttia, mutta enintään 80 painoprosenttia	0401 30 99 9400	(1)	81,46
	– suurempi kuin 80 painoprosenttia	0401 30 99 9700	(1)	95,06
0402	Maito ja kerma, tiivistetty tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä:			
0402 10	– jauheena, rakeina tai muussa kiinteässä muodossa, rasvapitoisuus enintään 1,5 painoprosenttia (7):			
	– – lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön (2):			
0402 10 11	– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg	0402 10 11 9000	(2)	63,00
0402 10 19	– – – muu	0402 10 19 9000	(2)	63,00
	– – muu (3):			
0402 10 91	– – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg	0402 10 91 9000	(3)	0,6300
0402 10 99	– – – muu	0402 10 99 9000	(3)	0,6300
	– jauheena, rakeina tai muussa kiinteässä muodossa, rasvapitoisuus suurempi kuin 1,5 painoprosenttia (7):			
0402 21	– – lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön (2):			
	– – – rasvapitoisuus enintään 27 painoprosenttia:			
0402 21 11	– – – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg:			
	– rasvapitoisuus:			
	– enintään 11 painoprosenttia	0402 21 11 9200	(2)	63,00
	– suurempi kuin 11 painoprosenttia, mutta enintään 17 painoprosenttia	0402 21 11 9300	(2)	95,30
	– suurempi kuin 17 painoprosenttia, mutta enintään 25 painoprosenttia	0402 21 11 9500	(2)	100,40
	– suurempi kuin 25 painoprosenttia	0402 21 11 9900	(2)	108,00
	– – – – muu:			
0402 21 17	– – – – – rasvapitoisuus enintään 11 painoprosenttia	0402 21 17 9000	(2)	63,00
0402 21 19	– – – – – rasvapitoisuus suurempi kuin 11 painoprosenttia, mutta enintään 27 painoprosenttia:			
	– enintään 17 painoprosenttia	0402 21 19 9300	(3)	95,30
	– suurempi kuin 17 painoprosenttia, mutta enintään 25 painoprosenttia	0402 21 19 9500	(2)	100,40
	– suurempi kuin 25 painoprosenttia	0402 21 19 9900	(2)	108,00
	– – – rasvapitoisuus suurempi kuin 27 painoprosenttia:			

(ecuina/100 kg nettopaino, jollei toisin ilmoiteta)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodi	Huomautukset	Tuen määrä
0402 21 91	– – – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg:			
	– rasvapitoisuus:			
	– enintään 28 painoprosenttia	0402 21 91 9100	(2)	108,78
	– suurempi kuin 28 painoprosenttia, mutta enintään 29 painoprosenttia	0402 21 91 9200	(2)	109,53
	– suurempi kuin 29 painoprosenttia, mutta enintään 41 painoprosenttia	0402 21 91 9300	(2)	110,88
	– suurempi kuin 41 painoprosenttia, mutta enintään 45 painoprosenttia	0402 21 91 9400	(2)	118,51
	– suurempi kuin 45 painoprosenttia, mutta enintään 59 painoprosenttia	0402 21 91 9500	(2)	121,15
	– suurempi kuin 59 painoprosenttia, mutta enintään 69 painoprosenttia	0402 21 91 9600	(2)	131,29
	– suurempi kuin 69 painoprosenttia, mutta enintään 79 painoprosenttia	0402 21 91 9700	(2)	137,24
	– suurempi kuin 79 painoprosenttia	0402 21 91 9900	(2)	143,96
0402 21 99	– – – – muu:			
	– rasvapitoisuus:			
	– enintään 28 painoprosenttia	0402 21 99 9100	(2)	108,78
	– suurempi kuin 28 painoprosenttia, mutta enintään 29 painoprosenttia	0402 21 99 9200	(2)	109,53
	– suurempi kuin 29 painoprosenttia, mutta enintään 41 painoprosenttia	0402 21 99 9300	(2)	110,88
	– suurempi kuin 41 painoprosenttia, mutta enintään 45 painoprosenttia	0402 21 99 9400	(2)	118,51
	– suurempi kuin 45 painoprosenttia, mutta enintään 59 painoprosenttia	0402 21 99 9500	(2)	121,15
	– suurempi kuin 59 painoprosenttia, mutta enintään 69 painoprosenttia	0402 21 99 9600	(2)	131,29
	– suurempi kuin 69 painoprosenttia, mutta enintään 79 painoprosenttia	0402 21 99 9700	(2)	137,24
	– suurempi kuin 79 painoprosenttia	0402 21 99 9900	(2)	143,96
ex 0402 29	– – muu (3):			
	– – – rasvapitoisuus enintään 27 painoprosenttia:			
	– – – – muu:			
0402 29 15	– – – – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg:			
	– rasvapitoisuus:			
	– enintään 11 painoprosenttia	0402 29 15 9200	(3)	0,6300
	– suurempi kuin 11 painoprosenttia, mutta enintään 17 painoprosenttia	0402 29 15 9300	(3)	0,9530
	– suurempi kuin 17 painoprosenttia, mutta enintään 25 painoprosenttia	0402 29 15 9500	(3)	1,0040
	– suurempi kuin 25 painoprosenttia	0402 29 15 9900	(3)	1,0802
0402 29 19	– – – – – muu:			
	– rasvapitoisuus:			
	– enintään 11 painoprosenttia	0402 29 19 9200	(3)	0,6300
	– suurempi kuin 11 painoprosenttia, mutta enintään 17 painoprosenttia	0402 29 19 9300	(3)	0,9530
	– suurempi kuin 17 painoprosenttia, mutta enintään 25 painoprosenttia	0402 29 19 9500	(3)	1,0040
	– suurempi kuin 25 painoprosenttia	0402 29 19 9900	(3)	1,0802
	– – – rasvapitoisuus suurempi kuin 27 painoprosenttia:			
0402 29 91	– – – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg:			
	– rasvapitoisuus:			
	– enintään 41 painoprosenttia	0402 29 91 9100	(3)	1,0878
	– suurempi kuin 41 painoprosenttia	0402 29 91 9500	(3)	1,1851
0402 29 99	– – – – muu:			
	– rasvapitoisuus:			
	– enintään 41 painoprosenttia	0402 29 99 9100	(3)	1,0878
	– suurempi kuin 41 painoprosenttia	0402 29 99 9500	(3)	1,1851

(ecuina/100 kg nettopaino, jollei toisin ilmoiteta)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodi	Huomautukset	Tuen määrä
	– muu:			
0402 91	– – lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältämätön (2):			
	– – – rasvapitoisuus enintään 8 painoprosenttia:			
0402 91 11	– – – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino 2,5 kg:			
	– maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus:			
	– pienempi kuin 15 painoprosenttia, rasvapitoisuus:			
	– enintään 3 painoprosenttia	0402 91 11 9110	(2)	2,327
	– suurempi kuin 3 painoprosenttia	0402 91 11 9120	(2)	4,790
	– vähintään 15 painoprosenttia, rasvapitoisuus:			
	– enintään 3 painoprosenttia	0402 91 11 9310	(2)	13,98
	– suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 7,4 painoprosenttia	0402 91 11 9350	(2)	17,15
	– suurempi kuin 7,4 painoprosenttia	0402 91 11 9370	(2)	20,85
0402 91 19	– – – – muu:			
	– maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus:			
	– pienempi kuin 15 painoprosenttia, rasvapitoisuus:			
	– enintään 3 painoprosenttia	0402 91 19 9110	(2)	2,327
	– suurempi kuin 3 painoprosenttia	0402 91 19 9120	(2)	4,790
	– vähintään 15 painoprosenttia, rasvapitoisuus:			
	– enintään 3 painoprosenttia	0402 91 19 9310	(2)	13,98
	– suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 7,4 painoprosenttia	0402 91 19 9350	(2)	17,15
	– suurempi kuin 7,4 painoprosenttia	0402 91 19 9370	(2)	20,85
	– – – rasvapitoisuus suurempi kuin 8 painoprosenttia, mutta enintään 10 painoprosenttia:			
0402 91 31	– – – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg:			
	– maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus:			
	– pienempi kuin 15 painoprosenttia	0402 91 31 9100	(2)	9,464
	– vähintään 15 painoprosenttia	0402 91 31 9300	(2)	24,65
0402 91 39	– – – – muu:			
	– maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus:			
	– pienempi kuin 15 painoprosenttia	0402 91 39 9100	(2)	9,464
	– vähintään 15 painoprosenttia	0402 91 39 9300	(2)	24,65
	– – – rasvapitoisuus suurempi kuin 10 painoprosenttia, mutta enintään 45 painoprosenttia:			
0402 91 51	– – – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg	0402 91 51 9000	(2)	11,05
0402 91 59	– – – – muu	0402 91 59 9000	(2)	11,05
	– – – rasvapitoisuus suurempi kuin 45 painoprosenttia:			
0402 91 91	– – – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg	0402 91 91 9000	(2)	55,43
0402 91 99	– – – – muu	0402 91 99 9000	(2)	55,43

(ecuina/100 kg nettopaino, jollei toisin ilmoiteta)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodi	Huomautukset	Tuen määrä
0402 99	– – muu:			
	– – – rasvapitoisuus enintään 9,5 painoprosenttia:			
0402 99 11	– – – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg:			
	– maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus pienempi kuin 15 painoprosenttia, rasvapitoisuus (3):			
	– enintään 3 painoprosenttia	0402 99 11 9110	(3)	0,0233
	– suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6,9 painoprosenttia	0402 99 11 9130	(3)	0,0480
	– suurempi kuin 6,9 painoprosenttia	0402 99 11 9150	(3)	0,1336
	– maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus vähintään 15 painoprosenttia, rasvapitoisuus (4):			
	– enintään 3 painoprosenttia	0402 99 11 9310	(4)	16,14
	– suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6,9 painoprosenttia	0402 99 11 9330	(4)	19,37
	– suurempi kuin 6,9 painoprosenttia	0402 99 11 9350	(4)	25,75
0402 99 19	– – – – muu:			
	– maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus pienempi kuin 15 painoprosenttia, rasvapitoisuus (3):			
	– enintään 3 painoprosenttia	0402 99 19 9110	(3)	0,0233
	– suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6,9 painoprosenttia	0402 99 19 9130	(3)	0,0480
	– suurempi kuin 6,9 painoprosenttia	0402 99 19 9150	(3)	0,1336
	– maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus vähintään 15 painoprosenttia, rasvapitoisuus (4):			
	– enintään 3 painoprosenttia	0402 99 19 9310	(4)	16,14
	– suurempi kuin 3 painoprosenttia, mutta enintään 6,9 painoprosenttia	0402 99 19 9330	(4)	19,37
	– suurempi kuin 6,9 painoprosenttia	0402 99 19 9350	(4)	25,75
	– – – rasvapitoisuus suurempi kuin 9,5 painoprosenttia, mutta enintään 45 painoprosenttia:			
0402 99 31	– – – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg			
	– rasvapitoisuus enintään 21 painoprosenttia:			
	– maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus pienempi kuin 15 painoprosenttia (3)	0402 99 31 9110	(3)	0,1026
	– maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus vähintään 15 painoprosenttia (4)	0402 99 31 9150	(4)	26,81
	– rasvapitoisuus suurempi kuin 21 painoprosenttia, mutta enintään 39 painoprosenttia (3)	0402 99 31 9300	(3)	0,2824
	– rasvapitoisuus suurempi kuin 39 painoprosenttia	0402 99 31 9500	(3)	0,4863
0402 99 39	– – – – muu:			
	– rasvapitoisuus enintään 21 painoprosenttia:			
	– maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus pienempi kuin 15 painoprosenttia (3)	0402 99 39 9110	(3)	0,1026
	– maidon rasvattoman kuiva-aineen pitoisuus vähintään 15 painoprosenttia (4)	0402 99 39 9150	(4)	26,81
	– rasvapitoisuus suurempi kuin 21 painoprosenttia, mutta enintään 39 painoprosenttia (3)	0402 99 39 9300	(3)	0,2824
	– rasvapitoisuus suurempi kuin 39 painoprosenttia (3)	0402 99 39 9500	(3)	0,4863

(ecuina/100 kg nettopaino, jollei toisin ilmoiteta)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodi	Huomautukset	Tuen määrä
	– – – rasvapitoisuus suurempi kuin 45 painoprosenttia:			
0402 99 91	– – – – tuotetta lähinnä olevan pakkauksen nettopaino enintään 2,5 kg (3)	0402 99 91 9000	(2)	0,5543
0402 99 99	– – – – muu (3)	0402 99 99 9000	(2)	0,5543
ex 0405	Voi ja muut maitorasvat; maidosta valmistetut levitteet:			
0405 10	– Voi:			
	– – rasvapitoisuus enintään 85 painoprosenttia:			
	– – – Luonnollinen voi:			
0405 10 11	– – – – lähinnä tuotetta olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg:			
	– – – – – rasvapitoisuus:			
	– – – – – – vähintään 80 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 82 painoprosenttia	0405 10 11 9500		185,37
	– – – – – – vähintään 82 painoprosenttia	0405 10 11 9700		190,00
0405 10 19	– – – – muu:			
	– – – – – rasvapitoisuus:			
	– – – – – – vähintään 80 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 82 painoprosenttia	0405 10 19 9500		185,37
	– – – – – – vähintään 82 painoprosenttia	0405 10 19 9700		190,00
0405 10 30	– – – Uudelleen yhdistetty (recombined) voi:			
	– – – – lähinnä tuotetta olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg:			
	– – – – – rasvapitoisuus:			
	– – – – – – vähintään 80 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 82 painoprosenttia	0405 10 30 9100		185,37
	– – – – – – vähintään 82 painoprosenttia	0405 10 30 9300		190,00
	– – – – muu:			
	– – – – – rasvapitoisuus:			
	– – – – – – vähintään 80 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 82 painoprosenttia	0405 10 30 9500		185,37
	– – – – – – vähintään 82 painoprosenttia	0405 10 30 9700		190,00
0405 10 50	– – – Heravoi:			
	– – – – lähinnä tuotetta olevan pakkauksen nettopaino enintään 1 kg:			
	– – – – – rasvapitoisuus:			
	– – – – – – vähintään 80 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 82 painoprosenttia	0405 10 50 9100		185,37
	– – – – – – vähintään 82 painoprosenttia	0405 10 50 9300		190,00
	– – – – muu:			
	– – – – – rasvapitoisuus:			
	– – – – – – vähintään 80 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 82 painoprosenttia	0405 10 50 9500		185,37
	– – – – – – vähintään 82 painoprosenttia	0405 10 50 9700		190,00
0405 10 90	– – muu	0405 10 90 9000		196,95
ex 0405 20	– Maidosta valmistetut levitteet:			
0405 20 90	– – rasvapitoisuus suurempi kuin 75, mutta pienempi kuin 80 painoprosenttia:			
	– – – rasvapitoisuus:			
	– – – – suurempi kuin 75, mutta pienempi kuin 78 painoprosenttia	0405 20 90 9500		173,78
	– – – – vähintään 78 painoprosenttia	0405 20 90 9700		180,73
0405 90	– muut:			
0405 90 10	– – rasvapitoisuus vähintään 99,3 painoprosenttia ja vesipitoisuus enintään 0,5 painoprosenttia	0405 90 10 9000		240,00
0405 90 90	– – muut	0405 90 90 9000		190,00

(ecuina/100 kg nettopaino, jollei toisin ilmoiteta)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodin käyttöä koskevat lisävaatimukset: Veden enimmäispitoisuus tuotteen painosta (%)	Tuotekoodin käyttöä koskevat lisävaatimukset: Rasvan vähimmäispitoisuus tuotteen kuiva-aineen painosta (%)	Tuotekoodi	Huomautukset	Tuen määrä
ex 0406	Juusto ja juustoaine (5):					
ex 0406 30	– sulatejuusto, ei kuitenkaan raaste eikä jauhe (6):					
	– – muu:					
	– – – rasvapitoisuus enintään 36 painoprosenttia ja rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta:					
ex 0406 30 31	– – – – enintään 48 prosenttia:					
	– – – – – kuiva-ainepitoisuus:					
	– – – – – – vähintään 40 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 43 painoprosenttia ja rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta:					
	– – – – – – – pienempi kuin 20 prosenttia	60		0406 30 31 9710	(5)	18,82
	– – – – – – – vähintään 20 prosenttia	60	20	0406 30 31 9730	(5)	27,62
	– – – – – – vähintään 43 painoprosenttia, ja rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta:					
	– – – – – – – pienempi kuin 20 prosenttia	57		0406 30 31 9910	(5)	18,82
	– – – – – – – vähintään 20 prosenttia, mutta pienempi kuin 40 prosenttia	57	20	0406 30 31 9930	(5)	27,62
	– – – – – – – vähintään 40 prosenttia	57	40	0406 30 31 9950	(5)	40,18
ex 0406 30 39	– – – – suurempi kuin 48 prosenttia:					
	– – – – – kuiva-ainepitoisuus:					
	– – – – – – vähintään 40 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 43 painoprosenttia	60	48	0406 30 39 9500	(5)	27,62
	– – – – – – vähintään 43 painoprosenttia, mutta pienempi kuin 46 painoprosenttia	57	48	0406 30 39 9700	(5)	40,18
	– – – – – – vähintään 46 painoprosenttia, ja rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta:					
	– – – – – – – pienempi kuin 55 prosenttia	54	48	0406 30 39 9930	(5)	40,18
	– – – – – – – vähintään 55 prosenttia	54	55	0406 30 39 9950	(5)	45,43
ex 0406 30 90	– – – rasvapitoisuus suurempi kuin 36 painoprosenttia	54	79	0406 30 90 9000	(5)	47,66
ex 0406 90 23	– – – Edam	47	40	0406 90 23 9900	(5)	72,06
ex 0406 90 25	– – – Tilsit	47	45	0406 90 25 9900	(5)	72,97
ex 0406 90 27	– – – Butterkäse	52	45	0406 90 27 9900	(5)	66,08
ex 0406 90 76	– – – – – – – Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø:					
	– – – – – – – – rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta pienempi kuin 45 prosenttia	55	20	0406 90 76 9100	(5)	58,10
	– – – – – – – – rasvapiotisuus kuiva-aineen painosta vähintään 45 prosenttia mutta pienempi kuin 55 prosenttia	50	45	0406 90 76 9300	(5)	68,84
	– – – – – – – – muu	46	55	0406 90 76 9500	(5)	76,19

(ecuina/100 kg nettopaino, jollei toisin ilmoiteta)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodin käyttöä koskevat lisävaatimukset: Veden enimmäispitoisuus tuotteen painosta (%)	Tuotekoodin käyttöä koskevat lisävaatimukset: Rasvan vähimmäispitoisuus tuotteen kuiva-aineen painosta (%)	Tuotekoodi	Huomautukset	Tuen määrä
ex 0406 90 78	– – – – – – – Gouda:					
	– – – – – – – – rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta pienempi kuin 48 prosenttia	50	20	0406 90 78 9100	(5)	64,59
	– – – – – – – – rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta vähintään 48 prosenttia mutta pienempi kuin 55 prosenttia	45	48	0406 90 78 9300	(5)	79,09
	– – – – – – – – muu	45	55	0406 90 78 9500	(5)	79,09
ex 0406 90 79	– – – – – – – Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	56	40	0406 90 79 9900	(5)	59,82
ex 0406 90 81	– – – – – – – Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	48	45	0406 90 81 9900	(5)	71,59
ex 0406 90 86	– – – – – – – – suurempi kuin 47 painoprosenttia, mutta enintään 52 painoprosenttia:					
	– – – – – – – – – herasta valmistettu juusto			0406 90 86 9100		—
	– – – – – – – – – muu, rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta:					
	– – – – – – – – – – pienempi kuin 5 prosenttia	52		0406 90 86 9200	(5)	58,69
	– – – – – – – – – – vähintään 5 prosenttia, mutta pienempi kuin 19 prosenttia	51	5	0406 90 86 9300	(5)	60,75
	– – – – – – – – – – vähintään 19 prosenttia, mutta pienempi kuin 39 prosenttia	47	19	0406 90 86 9400	(5)	68,25
	– – – – – – – – – – vähintään 39 prosenttia	40	39	0406 90 86 9900	(5)	86,45
ex 0406 90 87	– – – – – – – – suurempi kuin 52 painoprosenttia, mutta enintään 62 painoprosenttia:					
	– – – – – – – – – herasta valmistettu juusto			0406 90 87 9100		—
	– – – – – – – – – muu, rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta:					
	– – – – – – – – – – pienempi kuin 5 prosenttia	60		0406 90 87 9200	(5)	48,91
	– – – – – – – – – – vähintään 5 prosenttia, mutta pienempi kuin 19 prosenttia	55	5	0406 90 87 9300	(5)	55,80
	– – – – – – – – – – vähintään 19 prosenttia, mutta pienempi kuin 40 prosenttia	53	19	0406 90 87 9400	(5)	60,53
	– – – – – – – – – – vähintään 40 prosenttia					
	– – – – – – – – – – – Idiazabal, Manchego ja Roncal, valmistettu yksinomaan lampaanmaidosta	45	45	0406 90 87 9951	(5)	83,29
	– – – – – – – – – – – Maasdam	45	45	0406 90 87 9971	(5)	83,04
	– – – – – – – – – – – Manouri	43	53	0406 90 87 9972	(5)	31,64
	– – – – – – – – – – – Hushållsost	46	45	0406 90 87 9973	(5)	74,34
	– – – – – – – – – – – Turunmaa, Pohjanpoika, Oltermanni	41	50	0406 90 87 9974	(5)	83,04
	– – – – – – – – – – – muu	47	40	0406 90 87 9979	(5)	72,06

(ecuina/100 kg nettopaino, jollei toisin ilmoiteta)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuotekoodin käyttöä koskevat lisävaatimukset		Tuote-koodi	Huo-mau-tukset	Tuen määrä
		Veden enimmäis-pitoisuus tuotteen painosta (%)	Rasvan vähim-mäispitoisuus tuotteen kuiva-aineen painosta (%)			
ex 0406 90 88	– – – – – – – – – suurempi kuin 62 painoprosenttia, mutta enintään 72 painoprosenttia:					
	– – – – – – – – – – herasta valmistettu juusto			0406 90 88 9100		—
	– – – – – – – – – – muu:					
	– – – – – – – – – – – muu:					
	– – – – – – – – – – – – rasvapitoisuus kuiva-aineen painosta:					
	– – – – – – – – – – – – – vähintään 10 prosenttia, mutta pienempi kuin 19 prosenttia	60	10	0406 90 88 9300	(5)	50,28

(1) Kun kyseessä on tähän alanimikkeeseen kuuluva sekoitus, jossa on lisättyä heraa ja/tai laktoosia ja/tai kaseiinia ja/tai lisättyjä kaseinaatteja, mitään tukea ei myönnetä.

Tullimuodollisuuksia täyttäessään asianomaisen on merkittävä tähän tarkoitukseen varattuun ilmoitukseen, onko heraa ja/tai laktoosia ja/tai kaseiinia ja/tai kaseinaatteja lisätty tuotteeseen.

(2) Laskettaessa rasvapitoisuutta painoprosentteina ei oteta huomioon lisätyn muun kuin maitoa sisältävän aineen ja/tai heran ja/tai laktoosin ja/tai kaseiinin ja/tai lisättyjen kaseinaattien painoa.

Kun kyseessä on tähän alanimikkeeseen kuuluva sekoitus, jossa on lisättyä heraa ja/tai laktoosia ja/tai kaseiinia ja/tai kaseinaattia, tuen määrää laskettaessa ei oteta huomioon lisätyn heran ja/tai laktoosin ja/tai kaseiinin ja/tai lisättyjen kaseinaattien osuutta.

Tullimuodollisuuksia täyttäessään asianomaisen on merkittävä tähän tarkoitukseen varattuun ilmoitukseen, onko heraa ja/tai laktoosia ja/tai kaseiinia ja/tai kaseinaatteja lisätty, ja jos niitä on lisätty, ilmoitettava:

— lisätyn heran ja/tai laktoosin ja/tai kaseiinin ja/tai lisättyjen kaseinaattien todellinen pitoisuus painoprosentteina 100 kilogrammassa lopputuotetta, ja erityisesti

— lisätyn heran laktoosipitoisuus.

(3) Laskettaessa rasvapitoisuutta painoprosentteina ei oteta huomioon lisätyn muun kuin maitoa sisältävän aineen ja/tai heran ja/tai laktoosin ja/tai kaseiinin ja/tai lisättyjen kaseinaattien painoa.

Tähän alanimikkeeseen kuuluvalle tuotteelle 100 kilogrammaa kohti myönnettävä tuki on seuraavien osien summa:

a) ilmoitettu määrä kerrottuna 100 kilogrammassa tuotetta olevan maito-osuuden painolla.
Kuitenkin, jos tuotteeseen on lisätty heraa ja/tai kaseiinia ja/tai kaseinaatteja, kilogrammaa kohti ilmoitettu määrä kerrotaan 100 kilogrammassa tuotetta olevan muun maito-osuuden kuin lisätyn heran ja/tai laktoosin ja/tai kaseiinin ja/tai lisättyjen kaseinaattien painolla;

b) komission asetuksen (EY) N:o 1466/95 (EYVL N:o L 144, 28.6.1995, s. 22), sellaisena kuin se on muutettuna, 12 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti laskettu osa.

Tullimuodollisuuksia täyttäessään asianomaisen on merkittävä tähän tarkoitukseen varattuun ilmoitukseen, onko heraa ja/tai laktoosia ja/tai kaseiinia ja/tai kaseinaatteja lisätty, ja jos niitä on lisätty, ilmoitettava:

— lisätyn heran ja/tai laktoosin ja/tai kaseiinin ja/tai lisättyjen kaseinaattien todellinen pitoisuus painoprosentteina 100 kilogrammassa lopputuotetta, ja erityisesti

— lisätyn heran laktoosipitoisuus.

(4) Tähän alanimikkeeseen kuuluvalle tuotteelle 100 kilogrammaa kohti myönnettävä tuki on seuraavien osien summa:

a) ilmoitettu tuki 100 kilogrammaa kohti.
Kuitenkin, jos tuotteeseen on lisätty heraa ja/tai laktoosia ja/tai kaseiinia ja/tai kaseinaatteja, 100 kilogrammaa kohti ilmoitettu määrä:

— kerrotaan 100 kilogrammassa tuotetta olevan muun maito-osuuden kuin lisätyn heran ja/tai laktoosin ja/tai kaseiinin ja/tai lisättyjen kaseinaattien painolla, ja tämän jälkeen

— jaetaan 100 kilogrammassa tuotetta olevan maito-osuuden painolla;

b) asetuksen (EY) N:o 1466/95 12 artiklan 3 kohdan säännösten mukaisesti laskettu osa.

Tullimuodollisuuksia täyttäessään asianomaisen on merkittävä tähän tarkoitukseen varattuun ilmoitukseen, onko heraa ja/tai laktoosia ja/tai kaseiinia ja/tai kaseinaatteja lisätty, ja jos niitä on lisätty, ilmoitettava:

— lisätyn heran ja/tai laktoosin ja/tai kaseiinin ja/tai lisättyjen kaseinaattien todellinen pitoisuus painoprosentteina 100 kilogrammassa lopputuotetta, ja erityisesti

— lisätyn heran laktoosipitoisuus.

(5) Juustoihin, joiden tuotetta lähinnä oleva pakkaus sisältää myös säilöntäliuosta, erityisesti suolavettä, sovellettava tuki myönnetään nettopainon perusteella, eli vähennettynä kyseisen liuoksen painolla.

(6) Jos tuote sisältää muita kuin maitoa sisältäviä aineita ja/tai kaseiinia ja/tai kaseinaatteja ja/tai heraa ja/tai heran ja/tai laktoosin ja/tai permeaatin johdannaisia ja/tai CN-koodiin 3504 kuuluvia tuotteita, lisättyjen muiden kuin maitoa sisältävien aineiden ja/tai kaseiinin ja/tai kaseinaattien ja/tai heran ja/tai heran ja/tai laktoosin ja/tai permeaatin johdannaisten ja/tai CN-koodiin 3504 kuuluvien tuotteiden osuutta ei oteta huomioon tuen määrää laskettaessa.

Tullimuodollisuuksia suorittaessaan henkilön, jota asia koskee, on ilmoitettava tähän tarkoitukseen säädetyssä ilmoituksessa, onko tuotteeseen lisätty muita kuin maitoa sisältäviä aineita ja/tai kaseiinia ja/tai kaseinaatteja ja/tai heraa ja/tai heran ja/tai laktoosin ja/tai permeaatin johdannaisia ja/tai CN-koodiin 3504 kuuluvia tuotteita, ja jos niitä on lisätty, lisättyjen muiden kuin maitoa sisältävien aineiden ja/tai kaseiinin ja/tai kaseinaattien ja/tai heran ja/tai heran ja/tai laktoosin ja/tai permeaatin johdannisia ja/tai CN-koodiin 3504 kuuluvien tuotteiden tosiasiallinen pitoisuus painoprosentteina 100 kilogrammassa lopputuotetta.

(7) Jäädytetyn maitotiivisteen tuki on samansuuruinen kuin tuotteille, joiden CN-koodi on 0402 91 tai 0402 99, myönnetty tuki.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 870/97,

annettu 15 päivänä toukokuuta 1997,

tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 3223/94 ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2375/96 ([2]), ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon yhteisessä maatalouspolitiikassa sovellettavista laskentayksiköstä ja muuntokursseista 28 päivänä joulukuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3813/92 ([3]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 150/95 ([4]), ja erityisesti sen 3 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksessa (EY) N:o 3223/94 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määriteltävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta, ja

edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiinteät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä esitetylle tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 3223/94 4 artiklassa tarkoitetut tuonnin kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 16 päivänä toukokuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä toukokuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

([1]) EYVL N:o L 337, 24.12.1994, s. 66
([2]) EYVL N:o L 325, 14.12.1996, s. 5
([3]) EYVL N:o L 387, 31.12.1992, s. 1
([4]) EYVL N:o L 22, 31.1.1995, s. 1

LIITE

tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 15 päivänä toukokuuta 1997 annettuun komission asetukseen

(ecua/100 kg)

CN-koodi	Kolmannen maan koodi (1)	Tuonnin kiinteä arvo
ex 0707 00 25	052	113,9
	999	113,9
0709 90 75	052	86,3
	999	86,3
0805 10 31, 0805 10 33, 0805 10 35	052	64,7
	204	40,9
	212	59,8
	448	27,6
	600	53,6
	624	44,6
	999	48,5
0805 30 20	388	61,9
	528	54,0
	999	58,0
0808 10 61, 0808 10 63, 0808 10 69	060	53,1
	388	80,5
	400	89,2
	404	71,1
	508	89,2
	512	78,9
	528	76,2
	804	93,2
	999	78,9

(1) Komission asetuksessa (EY) N:o 68/96 (EYVL N:o L 14, 19.1.1996, s. 6) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "999" tarkoittaa "muuta alkuperää".

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 871/97,
annettu 15 päivänä toukokuuta 1997,
viljatuotteita koskevien vientitodistushakemusten hylkäämisestä

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 923/96 [2],

ottaa huomioon vilja- ja riisialan tuonti- ja vientitodistusten järjestelmän soveltamista koskevista erityisistä yksityiskohtaisista säännöistä 23 päivänä toukokuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1162/95 [3], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1527/96 [4], ja erityisesti sen 7 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo, että

tavallisen vehnän, tavallisen vehnän ja spelttivehnän hienojen jauhojen, vehnän ja rukiin sekaviljajauhojen, tavallisen vehnän ja spelttivehnän rouheiden ja karkeiden jauhojen kuten myös durumvehnän, durumvehnän jauhojen, ja durumvehnän rouheiden ja karkeiden jauhojen ennakkovahvistusta koskevat todistushakemukset ovat luonteeltaan spekulatiivisia; siksi on päätetty hylätä kaikki näitä tuotteita koskevat 13 ja 14 päivänä toukokuuta 1997 jätetyt vientitodistushakemukset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1162/95 7 artiklan 3 kohdan mukaan CN-koodeihin 1001 10 00, 1001 90 99, 1101 00 11, 1101 00 15, 1101 00 90, 1103 11 10 ja 1103 11 90 kuuluvat, 13 ja 14 päivänä toukokuuta 1997 jätetyt tuen ennakkovahvistuksen sisältävät vientitodistushakemukset on hylätty.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 16 päivänä toukokuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä toukokuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

---

(1) EYVL N:o L 181, 1.7.1992, s. 21
(2) EYVL N:o L 126, 24.5.1996, s. 37
(3) EYVL N:o L 117, 24.5.1995, s. 2
(4) EYVL N:o L 190, 31.7.1996, s. 23

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 872/97, annettu 15 päivänä toukokuuta 1997, maatalouden muuntokurssien vahvistamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisessä maatalouspolitiikassa sovellettavista laskentayksiköstä ja muuntokursseista 28 päivänä joulukuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3813/92 [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 150/95 [2], ja erityisesti sen 3 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo, että

maatalouden muuntokurssit on vahvistettu komission asetuksella (EY) N:o 817/97 [3],

asetuksen (ETY) N:o 3813/92 4 artiklassa säädetään, että tietyn valuutan osalta maatalouden muuntokurssia muutetaan, kun valuuttaero suhteessa edustavaan markkinakurssiin ylittää tietyt tasot, jollei vahvistuskauden alkamisesta muuta johdu,

edustava markkinakurssi määritetään viitekausien perusteella tai tarvittaessa vahvistuskausien perusteella, jotka on vahvistettu maatalousalalla käytettävien muuntokurssien vahvistamista ja soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 30 päivänä huhtikuuta 1993 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 1068/93 [4], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1482/96 [5], 2 artiklan mukaisesti; mainitun artiklan 2 kohdassa säädetään, että milloin kahden jäsenvaltion valuutta-arvojen välisen eron itseisarvo, joka on laskettu kolmen peräkkäisen noteerauspäivän ecukurssien keskiarvon perusteella, ylittää kuusi pistettä, edustavia markkinakursseja tarkistetaan mainittujen kolmen päivän perusteella,

6 päivästä toukokuuta 15 päivään toukokuuta 1997 vaihtokurssien perusteella on tarpeen vahvistaa uusi maatalouden muuntokurssi Irlannin punnalle ja Kreikan drakmalle, ja

asetuksen (ETY) N:o 1068/93 15 artiklan 2 kohdassa säädetään, että ennalta vahvistettua maatalouden muuntokurssia on tarkistettava, jos ero sen ja sillä hetkellä voimassa olevan muuntokurssin välillä, jona kyseiseen määrään sovellettava määräytymisperuste määräytyy, ylittää neljä pistettä; tällöin ennalta vahvistettua maatalouden muuntokurssia lähennetään voimassa olevaan kurssiin siihen asti, kunnes ero on vain neljä pistettä; olisi täsmennettävä se kurssi, jolla ennalta vahvistettu maatalouden muuntokurssi korvataan,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Maatalouden muuntokurssit vahvistetaan liitteessä I.

2 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 1068/93 15 artiklan 3 kohdassa tarkoitetussa tapauksessa ennalta vahvistettu maatalouden muuntokurssi korvataan kyseisen valuutan ecukurssilla, joka on liitteen II

— taulukossa A, mikäli viimeksi mainittu kurssi on korkeampi kuin ennalta vahvistettu kurssi, tai

— taulukossa B, mikäli viimeksi mainittu kurssi on alempi kuin ennalta vahvistettu kurssi.

3 artikla

Kumotaan asetus (EY) N:o 817/97.

4 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 16 päivänä toukokuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä toukokuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

---

(1) EYVL N:o L 387, 31.12.1992, s. 1
(2) EYVL N:o L 22, 31.1.1995, s. 1
(3) EYVL N:o L 116, 6.5.1997, s. 25
(4) EYVL N:o L 108, 1.5.1993, s. 106
(5) EYVL N:o L 188, 27.7.1996, s. 22

LIITE I

Maatalouden muuntokurssit

1 ecu =	40,4285	Belgian tai Luxemburgin frangia
	7,49997	Tanskan kruunua
	1,95929	Saksan markkaa
	311,858	Kreikan drakmaa
	198,202	Portugalin escudoa
	6,61023	Ranskan frangia
	6,02811	Suomen markkaa
	2,20397	Alankomaiden guldenia
	0,757666	Irlannin puntaa
	1 973,93	Italian liiraa
	13,7910	Itävallan šillinkiä
	165,571	Espanjan pesetaa
	8,88562	Ruotsin kruunua
	0,742320	Englannin puntaa

LIITE II

Ennakolta vahvistetut ja tarkistetut maatalouden muuntokurssit

Taulukko A			Taulukko B		
1 ecu =	38,8736	Belgian tai Luxemburgin frangia	1 ecu =	42,1130	Belgian tai Luxemburgin frangia
	7,21151	Tanskan kruunua		7,81247	Tanskan kruunua
	1,88393	Saksan markkaa		2,04093	Saksan markkaa
	299,863	Kreikan drakmaa		324,852	Kreikan drakmaa
	190,579	Portugalin escudoa		206,460	Portugalin escudoa
	6,35599	Ranskan frangia		6,88566	Ranskan frangia
	5,79626	Suomen markkaa		6,27928	Suomen markkaa
	2,11920	Alankomaiden guldenia		2,29580	Alankomaiden guldenia
	0,728525	Irlannin puntaa		0,789235	Irlannin puntaa
	1 898,01	Italian liiraa		2 056,18	Italian liiraa
	13,2606	Itävallan šillinkiä		14,3656	Itävallan šillinkiä
	159,203	Espanjan pesetaa		172,470	Espanjan pesetaa
	8,54387	Ruotsin kruunua		9,25585	Ruotsin kruunua
	0,713769	Englannin puntaa		0,773250	Englannin puntaa

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 873/97,
annettu 15 päivänä toukokuuta 1997,
vilja- ja riisijalosteiden vientiin sovellettavien tukien vahvistamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 923/96 ([2]), ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3072/95 ([3]), ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 1766/92 13 artiklan ja asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklan mukaan kyseisten asetusten 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden maailmanmarkkinahintojen tai -noteerausten ja kyseisten tuotteiden yhteisön hintojen välinen erotus voidaan korvata vientituella,

asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklan nojalla tuet on vahvistettava ottaen huomioon toisaalta viljojen, riisin ja rikkoutuneiden riisinjyvien saatavuutta sekä niiden yhteisön markkinoiden hintoja ja toisaalta viljojen, riisin, rikkoutuneiden riisinjyvien ja vilja-alan tuotteiden maailmanmarkkinahintoja koskeva tilanne ja niiden kehitysnäkymät; näiden samojen artiklojen nojalla on myös varmistettava vilja- ja riisimarkkinoiden tasapainoinen tilanne sekä hintojen ja kaupan luonnollinen kehitys ja lisäksi otettava huomioon suunnitellun viennin taloudelliset seikat ja tarve välttää häiriöitä yhteisön markkinoilla,

vilja- ja riisijalosteiden tuonti- ja vientijärjestelmästä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1518/95 ([4]), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 2993/95 ([5]), 4 artiklassa määritellään näiden tuotteiden tuen laskemisessa huomioon otettavat erityisperusteet,

tietyille jalostetuille tuotteille myönnettävä tuki olisi porrastettava tuotteiden tuhka-, raakakuitu-, kuoriaine-, valkuaisaine-, rasva- tai tärkkelyspitoisuuden mukaan, koska tämä pitoisuus osoittaa erityisen hyvin jalostettuun tuotteeseen tosiasiallisesti sisältyvän perustuotteen määrän,

maniokkijuurten ja muiden trooppisten juurten ja mukuloiden sekä niistä valmistettujen jauhojen suunniteltavissa olevan viennin taloudelliset seikat eivät, erityisesti kyseisten tuotteiden luonteen ja alkuperän huomioon ottaen, tällä hetkellä edellytä vientituen vahvistamista; tiettyjen viljajalosteiden osalta yhteisön maailmankauppaan osallistumisen vähäinen merkitys ei tällä hetkellä edellytä vientituen vahvistamista,

maailmanmarkkinatilanne tai tiettyjen markkinoiden erityisvaatimukset voivat edellyttää tiettyjen tuotteiden tuen eriyttämistä niiden määräpaikan mukaan,

tuki on vahvistettava kerran kuukaudessa; sitä voidaan muuttaa muuna aikana,

tietyt maissijalosteet voivat olla lämpökäsiteltyjä ja tämä saattaa johtaa sellaisen tuen myöntämiseen, joka ei vastaa tuotteen laatua; olisi tarkennettava, että tällaiset esihyytelöityä tärkkelystä sisältävät tuotteet eivät voi saada vientitukea, ja

viljan hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 1766/92 1 artiklan 1 kohdan d alakohdassa ja asetuksen (EY) N:o 3072/95 1 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen ja asetuksen (EY) N:o 1518/95 soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden tuet vahvistetaan tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

([1]) EYVL N:o L 181, 1.7.1992, s. 21
([2]) EYVL N:o L 126, 24.5.1996, s. 37
([3]) EYVL N:o L 329, 30.12.1995, s. 18
([4]) EYVL N:o L 147, 30.6.1995, s. 55
([5]) EYVL N:o L 312, 23.12.1995, s. 25

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 16 päivänä toukokuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä toukokuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE

vilja- ja riisijalosteiden vientiin sovellettavien tukien vahvistamisesta 15 päivänä toukokuuta 1997 annettuun komission asetukseen

(ecua/t)

Tuotekoodi	Tuen määrä
1102 20 10 9200 (1)	49,70
1102 20 10 9400 (1)	42,60
1102 20 90 9200 (1)	42,60
1102 90 10 9100	30,47
1102 90 10 9900	20,72
1102 90 30 9100	28,19
1103 12 00 9100	28,19
1103 13 10 9100 (1)	63,90
1103 13 10 9300 (1)	49,70
1103 13 10 9500 (1)	42,60
1103 13 90 9100 (1)	42,60
1103 19 10 9000	29,98
1103 19 30 9100	31,48
1103 21 00 9000	0,00
1103 29 20 9000	20,72
1104 11 90 9100	30,47
1104 12 90 9100	31,32
1104 12 90 9300	25,06
1104 19 10 9000	0,00
1104 19 50 9110	56,80
1104 19 50 9130	46,15
1104 21 10 9100	30,47
1104 21 30 9100	30,47
1104 21 50 9100	40,62
1104 21 50 9300	32,50
1104 22 20 9100	25,06
1104 22 30 9100	26,62

(ecua/t)

Tuotekoodi	Tuen määrä
1104 23 10 9100	53,25
1104 23 10 9300	40,83
1104 29 11 9000	0,00
1104 29 51 9000	0,00
1104 29 55 9000	0,00
1104 30 10 9000	0,00
1104 30 90 9000	8,88
1107 10 11 9000	0,00
1107 10 91 9000	36,15
1108 11 00 9200	0,00
1108 11 00 9300	0,00
1108 12 00 9200	56,80
1108 12 00 9300	56,80
1108 13 00 9200	56,80
1108 13 00 9300	56,80
1108 19 10 9200	39,47
1108 19 10 9300	39,47
1109 00 00 9100	0,00
1702 30 51 9000 (2)	55,66
1702 30 59 9000 (2)	42,61
1702 30 91 9000	55,66
1702 30 99 9000	42,61
1702 40 90 9000	42,61
1702 90 50 9100	55,66
1702 90 50 9900	42,61
1702 90 75 9000	58,32
1702 90 79 9000	40,48
2106 90 55 9000	42,61

(1) Tukea ei myönnetä tuotteille, jotka on lämpökäsitelty siten, että tärkkelys on esihyytelöitynyt.

(2) Tuet myönnetään asetuksen (ETY) N:o 2730/75 (EYVL N:o L 281, 1.11.1975, s. 20), sellaisena kuin se on muutettuna, mukaisesti.

Huom. Tuotekoodit ja alaviitteet määritellään komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87 (EYVL N:o L 366, 24.12.1987, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 874/97,

annettu 15 päivänä toukokuuta 1997,

viljapohjaisten rehuseosten vientiin sovellettavien tukien vahvistamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 923/96 ([2]), ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 1766/92 13 artiklan mukaan kyseisen asetuksen 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden maailmanmarkkinahintojen tai -noteerausten ja yhteisön hintojen välinen erotus voidaan korvata vientituella,

asetuksen (ETY) N:o 1766/92 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä eläinten ruokintaan käytettäviin viljapohjaisiin rehuseoksiin sovellettavan tuonti- ja vientijärjestelmän osalta sekä vilja- ja riisialan tuonti- ja vientitodistusjärjestelmän soveltamista koskevista erityisistä yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 1162/95 muuttamisesta 29 päivänä kesäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1517/95 ([3]) 2 artiklassa määritellään näiden tuotteiden tuen laskemisessa huomioon otettavat erityisperusteet,

laskemisessa on otettava huomioon myös viljatuotepitoisuus; yksinkertaisuuden vuoksi tukea olisi maksettava kahdelle "viljatuotteiden" luokalle, eli maissille, jota käytetään yleisimmin vientiin tarkoitettujen rehuseosten valmistuksessa, ja maissipohjaisille tuotteille, sekä "muille viljoille", jotka muodostuvat tukeen oikeutetuista viljatuotteista, lukuun ottamatta maissia ja maissipohjaisia tuotteita; tukea on myönnettävä rehuseosten sisältämän viljatuotteiden määrän mukaan,

tuen määrässä on lisäksi otettava huomioon kyseisten tuotteiden myyntimahdollisuudet ja -edellytykset maailmanmarkkinoilla, tarve välttää häiriöitä yhteisön markkinoilla ja viennin taloudelliset seikat,

tuen laskemisen perusteena olisi tällä hetkellä kuitenkin suotavaa käyttää rehuseoksissa yleisesti käytettyjen raaka-aineiden hinnoissa yhteisön markkinoilla ja maailmanmarkkinoilla todettua eroa, mikä mahdollistaa mainittujen tuotteiden viennin taloudellisten edellytysten selkeämmän huomioon ottamisen,

tuki on vahvistettava kerran kuukaudessa; sitä voidaan muuttaa muuna aikana, ja

viljan hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetusten (ETY) N:o 1766/92 ja (EY) N:o 1517/95 soveltamisalaan kuuluvien rehuseosten vientituet vahvistetaan tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 16 päivänä toukokuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä toukokuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

([1]) EYVL N:o L 181, 1.7.1992, s. 21
([2]) EYVL N:o L 126, 24.5.1996, s. 37
([3]) EYVL N:o L 147, 30.6.1995, s. 51

LIITE

viljapohjaisten rehuseosten vientiin sovellettavien tukien vahvistamisesta 15 päivänä toukokuuta 1997 annettuun komission asetukseen

Vientitukea saavan tuotteen koodi (1):

2309 10 11 9000, 2309 10 13 9000, 2309 10 31 9000, 2309 10 33 9000, 2309 10 51 9000, 2309 10 53 9000, 2309 90 31 9000, 2309 90 33 9000, 2309 90 41 9000, 2309 90 43 9000, 2309 90 51 9000, 2309 90 53 9000.

(ecua/tonni)

Viljatuotteet (2)	Tuen määrä (2)
Maissi ja maissipohjaiset tuotteet CN-koodit 0709 90 60, 0712 90 19, 1005, 1102 20, 1103 13, 1103 29 40, 1104 19 50, 1104 23, 1904 10 10	35,50
Viljatuotteet (2), lukuun ottamatta maissia ja maissipohjaisia tuotteita	10,16

(1) Tuotekoodit määritellään komission asetuksen (ETY) N:o 3846/87 (EYVL N:o L 366, 24.12.1987, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna, 5 jaksossa.

(2) Tukea varten otetaan huomioon ainoastaan viljatuotteista lähtöisin oleva tärkkelys.

Viljatuotteina pidetään yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeiden 0709 90 60 ja 0712 90 19, 10 ryhmän, nimikkeiden 1101, 1102, 1103 ja 1104 tuotteita, lukuun ottamatta alanimikkeen 1104 30 tuotteita ja alanimikkeisiin 1904 10 10 ja 1904 10 90 kuuluvien viljatuotteiden sisältöä. Yhdistetyn nimikkeistön alanimikkeiden 1904 10 10 ja 1904 10 90 viljatuotesisältöä pidetään yhtä suurena kuin valmiiden tuotteiden painoa.

Tukea ei myönnetä viljoille, joiden tärkkelyksen alkuperää ei voida selvästi määrittää analyyseissä.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 875/97, annettu 15 päivänä toukokuuta 1997, vilja- ja riisialan tuotantotukien vahvistamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 923/96 ([2]), ja erityisesti sen 7 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3072/95 ([3]), ja erityisesti sen 7 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon vilja- ja riisialan tuotantotukijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 30 päivänä kesäkuuta 1993 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 1722/93 ([4]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1516/95 ([5]), ja erityisesti sen 3 artiklan,

sekä katsoo, että

asetuksessa (ETY) N:o 1722/93 määritellään tuotantotukien myöntämisen edellytykset; laskentaperuste määrätään kyseisen asetuksen 3 artiklassa; näin lasketut tuotantotuet on vahvistettava kerran kuukaudessa, ja niitä voidaan muuttaa, jos maissin ja/tai vehnän ja/tai ohran hinta muuttuu merkittävästi,

on syytä kertoa tällä asetuksella vahvistettavat tuotantotuet asetuksen (ETY) N:o 1722/93 liitteessä II esitetyillä kertoimilla täsmällisen maksettavan määrän määrittämiseksi, ja

viljan hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Asetuksen (ETY) N:o 1722/93 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu, tonneina maissista, vehnästä, perunasta, riisistä tai rikkoutuneista riisinjyvistä saatua tärkkelystä ilmaistu tuotantotuki vahvistetaan 18,16 ecuksi tonnilta.

2. Asetuksen (ETY) N:o 1722/93 3 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu, tonneina ohra- tai kauratärkkelystä ilmaistu tuotantotuki vahvistetaan 12,71 ecuksi tonnilta.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 16 päivänä toukokuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä toukokuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

([1]) EYVL N:o L 181, 1.7.1992, s. 21
([2]) EYVL N:o L 126, 24.5.1996, s. 37
([3]) EYVL N:o L 329, 30.12.1995, s. 18
([4]) EYVL N:o L 159, 1.7.1993, s. 112
([5]) EYVL N:o L 147, 30.6.1995, s. 49

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 876/97,

annettu 15 päivänä toukokuuta 1997,

tiettyjä maitotuotteita koskevien vientitodistusten antamisen väliaikaisesta keskeyttämisestä ja käsiteltävänä olevien vientitodistushakemusten hyväksyttävyydestä

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maito- ja maitotuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä 27 päivänä kesäkuuta 1968 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 804/68 [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1587/96 [2],

ottaa huomioon maito- ja maitotuotealan vientitukien soveltamista koskevista erityisistä yksityiskohtaisista säännöistä 27 päivänä kesäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1466/95 [3], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 417/97 [4], ja erityisesti sen 8 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo, että

tiettyjen maitotuotteiden markkinoille on ominaista epävarmuus; on vältettävä keinottelumielessä tehtyjä hakemuksia, jotka voivat johtaa toimijoiden välisen kilpailun vääristymiseen ja uhata näiden tuotteiden viennin jatkuvuutta kyseisen jakson jäljellä olevana aikana; on tarpeen keskeyttää väliaikaisesti kyseisiä tuotteita koskevien todistusten antaminen, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat maidon ja maitotuotteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

CN-koodiin 0406 kuuluvia maitotuotteita koskevien vientitodistusten antaminen keskeytetään 21 päivästä toukokuuta 31 päivään toukokuuta 1997.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 21 päivänä toukokuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä toukokuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

---

(1) EYVL N:o L 148, 28.6.1968, s. 13
(2) EYVL N:o L 206, 16.8.1996, s. 21
(3) EYVL N:o L 144, 28.6.1995, s. 22
(4) EYVL N:o L 64, 5.3.1997, s. 1

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 877/97, annettu 15 päivänä toukokuuta 1997, tuontitullien vahvistamisesta vilja-alalla

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 923/96 ([2]),

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä vilja-alan tuontitullien osalta 28 päivänä kesäkuuta 1996 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1249/96 ([3]), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 641/97 ([4]) ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 1766/92 10 artiklassa säädetään, että tuotaessa mainitun asetuksen 1 artiklassa tarkoitettuja tuotteita kannetaan yhteisen tullitariffin mukaiset tullit; kyseisen artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden osalta tuontitulli on kuitenkin yhtä suuri kuin näiden tuotteiden interventiohinta tuonnin tapahtuessa korotettuna 55 prosentilla, josta on vähennetty kyseessä olevaan toimitukseen sovellettava cif-tuotantohinta,

asetuksen (ETY) N:o 1766/92 10 artiklan 3 kohdan mukaan cif-tuontihinnat lasketaan kyseessä olevan tuotteen edustavien maailmanmarkkinahintojen perusteella,

asetuksessa (EY) N:o 1249/96 vahvistetaan asetuksen (ETY) N:o 1766/92 soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt markkinointivuodeksi 1996/97 vilja-alan tuontitullien osalta,

tuontitulleja sovelletaan uusien tullien vahvistamisen voimaantuloon asti; ne jäävät myös voimaan, jos seuraavaa kausittaista vahvistamista edeltävien kahden viikon aikana ei ole käytettävissä asetuksen (EY) N:o 1249/96 liitteessä II tarkoitetun viitepörssin noteerausta,

tuontitullijärjestelmän moitteettoman toiminnan vuoksi olisi tullien laskemisessa käytettävä kelluvien valuuttojen osalta viiteajanjakson aikana edustavia markkinakursseja, ja

asetuksen (EY) N:o 1249/96 soveltamisesta seuraa, että tuontitullit vahvistetaan tämän asetuksen liitteen mukaisesti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 1766/92 10 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut tuontitullit vilja-alalla vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä I liitteessä II annettujen tekijöiden perusteella.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 16 päivänä toukokuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä toukokuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

([1]) EYVL N:o L 181, 1.7.1992, s. 21
([2]) EYVL N:o L 126, 24.5.1996, s. 37
([3]) EYVL N:o L 161, 29.6.1996, s. 125
([4]) EYVL N:o L 98, 15.4.1997, s. 2

LIITE I

Asetuksen (ETY) N:o 1766/92 10 artiklan 2 kohdassa mainittujen tuotteiden tuontitullit

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuontitulli tuotaessa maa-, joki- tai merikuljetuksena Välimeren, Mustanmeren tai Itämeren satamista (ecua/t)	Tuontitulli tuotaessa lentoteitse tai muista satamista (2) (ecua/t)
1001 10 00	Durumvehnä (1)	4,53	0,00
1001 90 91	Tavallinen vehnä, siemenvilja	31,89	21,89
1001 90 99	Tavallinen vehnä, korkealaatuinen, muu kuin siemenvilja (3)	31,89	21,89
	keskilaatuinen	36,41	26,41
	heikkolaatuinen	54,21	44,21
1002 00 00	Ruis	75,06	65,06
1003 00 10	Ohra, siemenvilja	75,06	65,06
1003 00 90	Ohra, muu kuin siemenvilja (3)	75,06	65,06
1005 10 90	Maissi, siemenvilja, muu kuin hybridimaissi	84,89	74,89
1005 90 00	Maissi, muu kuin siemenvilja (3)	84,89	74,89
1007 00 90	Durra, muut kuin kylvämiseen tarkoitetut hybridit	75,06	65,06

(1) Sellaisen durumvehnän osalta, joka ei vastaa asetuksen (EY) N:o 1249/96 liitteessä I tarkoitettua vähimmäislaatua, sovelletaan heikkolaatuiselle tavalliselle vehnälle vahvistettua tullia.

(2) Atlantin valtameren tai Suezin kanavan kautta yhteisöön tulevien tavaroiden osalta (asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 4 kohta) tuoja voi päästä osalliseksi tullinalennuksesta, joka on:

— 3 ecua/t, jos purkamissatama sijaitsee Välimerellä, tai

— 2 ecua/t, jos purkamissatama sijaitsee Irlannissa, Yhdistyneessä kuningaskunnassa, Tanskassa, Ruotsissa, Suomessa tai Iberian niemimaan Atlantin valtameren puoleisella rannikolla.

(3) Tuoja voi päästä osalliseksi kiinteämääräisestä alennuksesta, jonka määrä on 14 tai 8 ecua tonnilta, jos asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 5 kohdassa säädetyt edellytykset täyttyvät.

LIITE II

Tullien laskentatekijät

(1.5.1997:n ja 14.5.1997:n välisenä aikana)

1. Vahvistamispäivää edeltävien kahden viikon keskiarvot:

Pörssinoteeraukset	Minneapolis	Kansas-City	Chicago	Chicago	Minneapolis	Minneapolis
Tuote (valkuais-%, kun kosteus on 12 %)	HRS2. 14 %	HRW2. 11,5 %	SRW2	YC3	HAD2	US barley 2
Noteeraus (ecua/t)	137,46	140,94	129,91	100,21	178,72 (1)	108,19 (1)
Lisä/Meksikonlahti (ecua/t)	—	17,20	10,43	9,45	—	—
Lisä/Suuret järvet (ecua/t)	13,90	—	—	—	—	—

(1) Fob Duluth.

2. Maksut: Meksikonlahti—Rotterdam: 12,13 ecua/t; Suuret järvet—Rotterdam: 23,43 ecua/t.

3. Asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 2 kohdan kolmannessa alakohdassa tarkoitetut tukipalkkiot: 0,00 ecua/t (HRW2)
0,00 ecua/t (SRW2).

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 878/97,

annettu 15 päivänä toukokuuta 1997,

kokonaan hiotun pitkäjyväisen riisin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 530/97 tarkoitetun tarjouskilpailun osana

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3072/95 [1] ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo, että

komission asetuksella (EY) N:o 530/97 [2] avataan riisin vientitukea koskeva tarjouskilpailu,

komission asetuksen (ETY) N:o 584/75 [3], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 299/95 [4], 5 artiklan mukaan komissio voi asetuksen (EY) N:o 3072/95 22 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen päättää enimmäisvientituen vahvistamisesta; tässä vahvistamisessa on otettava huomioon erityisesti asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklassa säädetyt perusteet; tarjouskilpailu ratkaistaan niiden tarjouksen tekijöiden hyväksi, joiden tarjoukset ovat enimmäisvientituen suuruiset tai sitä alhaisemmat,

edellä tarkoitettujen perusteiden soveltamisesta kyseisten riisimarkkinoiden tämänhetkiseen tilanteeseen seuraa, että enimmäisvientitueksi olisi vahvistettava 1 artiklassa tarkoitettu määrä, ja

tässä asetuksessa määrätyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksessa (EY) N:o 530/97 tarkoitetun tarjouskilpailun osana tiettyihin kolmansiin maihin vietävän CN-kodiin 1006 30 67 kuuluvan pitkäjyväisen kokonaan hiotun riisin enimmäisvientitueksi vahvistetaan 12—15 päivänä toukokuuta 1997 jätettyjen tarjousten perusteella 394 ecua tonnilta.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 16 päivänä toukokuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä toukokuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

---

(1) EYVL N:o L 329, 30.12.1995, s. 18
(2) EYVL N:o L 82, 22.3.1997, s. 48
(3) EYVL N:o L 61, 7.3.1975, s. 25
(4) EYVL N:o L 35, 15.2.1995, s. 8

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 879/97,

annettu 15 päivänä toukokuuta 1997,

Réunioniin toimitettavan pitkäjyväisen esikuoritun riisin tuen enimmäismäärän vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 531/97 tarkoitetun tarjouskilpailun osana

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3072/95 [1] ja erityisesti sen 10 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon Réunionin riisitoimituksiin liittyvistä yksityiskohtaisista soveltamista koskevista säännöistä 6 päivänä syyskuuta 1989 annetun kommision asetuksen (ETY) N:o 2692/89 [2] ja erityisesti 9 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo, että

komission asetuksessa (EY) 531/97 [3] avataan tarjouskilpailu Réunioniin toimitettavan pitkäjyväisen esikuoritun riisin tuen määrittämistä varten,

asetuksen (ETY) 2692/89 9 artiklan mukaisesti komissio voi päättää jätettyjen tarjousten perusteella asetuksen (EY) N:o 3072/95 22 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen tuen enimmäismäärän vahvistamisesta,

enimmäismäärää vahvistettaessa on otettava huomioon erityisesti asetuksen (ETY) N:o 2692/89 2 ja 3 artiklassa säädetyt arviontiperusteet; tarjouskilpailu ratkaistaan niiden tarjouksen tekijöiden hyväksi, joiden tarjoukset ovat enimmäistuen suuruiset tai sitä alhaisemmat, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksessa (EY) N:o 531/97 tarkoitetun tarjouskilpailun osana Réunioniin toimitettavan CN-koodiin 1006 20 28 kuuluvan pitkäjyväisen esikuoritun riisin enimmäistueksi vahvistetaan 12—15 päivänä toukokuuta 1997 jätettyjen tarjousten perusteella 319 ecua tonnilta.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 16 päivänä toukokuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä toukokuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

---

(1) EYVL N:o L 329, 30.12.1995, s. 18
(2) EYVL N:o L 261, 7.9.1989, s. 8
(3) EYVL N:o L 82, 22.3.1997, s. 50

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 880/97,

annettu 15 päivänä toukokuuta 1997,

kokonaan hiotun lyhytjyväisen riisin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 1629/96 tarkoitetun tarjouskilpailun osana

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3072/95 [1], ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo, että

komission asetuksella (EY) N:o 1629/96 [2] avataan riisin vientitukea koskeva tarjouskilpailu,

komission asetuksen (ETY) N:o 584/75 [3], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 299/95 [4], 5 artiklan mukaan komissio voi asetuksen (EY) N:o 3072/95 22 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen päättää enimmäisvientituen vahvistamisesta; tässä vahvistamisessa on otettava huomioon erityisesti asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklassa säädetyt perusteet; tarjouskilpailu ratkaistaan niiden tarjouksen tekijöiden hyväksi, joiden tarjoukset ovat enimmäisvientituen suuruiset tai sitä alhaisemmat,

edellä tarkoitettujen perusteiden soveltamisesta kyseisten riisimarkkinoiden tämänhetkiseen tilanteeseen seuraa, että enimmäisvientitueksi olisi vahvistettava 1 artiklassa tarkoitettu määrä, ja

tässä asetuksessa määrätyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksessa (EY) N:o 1629/96 tarkoitetun tarjouskilpailun osana tiettyihin kolmansiin maihin vietävän kokonaan hiotun lyhytjyväisen riisin enimmäisvientitueksi vahvistetaan 12 – 15 päivänä toukokuuta 1997 jätettyjen tarjousten perusteella 315 ecua tonnilta.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 16 päivänä toukokuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä toukokuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

---

[1] EYVL N:o L 329, 30.12.1995, s. 18
[2] EYVL N:o L 204, 14.8.1996, s. 6
[3] EYVL N:o L 61, 7.3.1975, s. 25
[4] EYVL N:o L 35, 15.2.1995, s. 8

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 881/97,

annettu 15 päivänä toukokuuta 1997,

kokonaan hiotun keskipitkäjyväisen riisin ja kokonaan hiotun pitkäjyväisen A-riisin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 1630/96 tarkoitetun tarjouskilpailun osana

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3072/95 [1], ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo, että

komission asetuksella (EY) N:o 1630/96 [2] avataan riisin vientitukea koskeva tarjouskilpailu,

komission asetuksen (EY) N:o 584/75 [3], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 299/95 [4], 5 artiklan mukaan komissio voi asetuksen (EY) N:o 3072/95 22 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen päättää enimmäisvientituen vahvistamisesta; tässä vahvistamisessa on otettava huomioon erityisesti asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklassa säädetyt perusteet; tarjouskilpailu ratkaistaan niiden tarjouksen tekijöiden hyväksi, joiden tarjoukset ovat enimmäisvientituen suuruiset tai sitä alhaisemmat,

edellä tarkoitettujen perusteiden soveltamisesta kyseisten riisimarkkinoiden tämänhetkiseen tilanteeseen seuraa, että enimmäisvientitueksi olisi vahvistettava 1 artiklassa tarkoitettu määrä, ja

tässä asetuksessa määrätyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksessa (EY) N:o 1630/96 tarkoitetun tarjouskilpailun osana tiettyihin kolmansiin maihin vietävän kokonaan hiotun keskipitkäjyväisen riisin ja kokonaan hiotun pitkäjyväisen A-riisin enimmäisvientitueksi vahvistetaan 12–15 päivänä toukokuuta 1997 jätettyjen tarjousten perusteella 305 ecua tonnilta.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 16 päivänä toukokuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä toukokuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

---

[1] EYVL N:o L 329, 30.12.1995, s. 18
[2] EYVL N:o L 204, 14.8.1996, s. 9
[3] EYVL N:o L 61, 7.3.1975, s. 25
[4] EYVL N:o L 35, 15.2.1995, s. 8

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 882/97,

annettu 15 päivänä toukokuuta 1997,

kokonaan hiotun keskipitkäjyväisen riisin ja kokonaan hiotun pitkäjyväisen A-riisin enimmäisvientituen vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 1631/96 tarkoitetun tarjouskilpailun osana

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3072/95 ([1]), ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo, että

komission asetuksella (EY) N:o 1631/96 ([2]) avataan riisin vientitukea koskeva tarjouskilpailu,

komission asetuksen (ETY) N:o 584/75 ([3]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 299/95 ([4]), 5 artiklan mukaan komissio voi asetuksen (EY) N:o 3072/95 22 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen päättää enimmäisvientituen vahvistamisesta; tässä vahvistamisessa on otettava huomioon erityisesti asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklassa säädetyt perusteet; tarjouskilpailu ratkaistaan niiden tarjouksen tekijöiden hyväksi, joiden tarjoukset ovat enimmäisvientituen suuruiset tai sitä alhaisemmat,

edellä tarkoitettujen perusteiden soveltamisesta kyseisten riisimarkkinoiden tämänhetkiseen tilanteeseen seuraa, että enimmäisvientitueksi olisi vahvistettava 1 artiklassa tarkoitettu määrä, ja

tässä asetuksessa määrätyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksessa (EY) N:o 1631/96 tarkoitetun tarjouskilpailun osana tiettyihin kolmansiin maihin vietävän kokonaan hiotun keskipitkäjyväisen riisin ja kokonaan hiotun pitkäjyväisen A-riisin enimmäisvientitueksi vahvistetaan 12–15 päivänä toukokuuta 1997 jätettyjen tarjousten perusteella 325 ecua tonnilta.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 16 päivänä toukokuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä toukokuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

([1]) EYVL N:o L 329, 30.12.1995, s. 18
([2]) EYVL N:o L 204, 14.8.1996, s. 12
([3]) EYVL N:o L 61, 7.3.1975, s. 25
([4]) EYVL N:o L 35, 15.2.1995, s. 8

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 883/97,

annettu 15 päivänä toukokuuta 1997,

perustamissopimuksen liitteeseen II kuulumattomina tavaroina vietäviin tiettyihin vilja- ja riisialojen tuotteisiin sovellettavien tukien määrien vahvistamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 923/96 ([2]), ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3072/95 ([3]), ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 1766/92 13 artiklan 1 kohdan ja asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklan 1 kohdan mukaan kummankin mainitun asetuksen 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden maailmanmarkkinoiden ja yhteisön markkinoiden noteerausten tai hintojen ero voidaan kattaa vientituella,

tiettyjen perustamissopimuksen liitteeseen II kuulumattomina tavaroina vietävien maataloustuotteiden vientituen myöntämisjärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja tuen määrän vahvistamisperusteista 30 päivänä toukokuuta 1994 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 1222/94 ([4]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 229/96 ([5]), määritellään tuotteet, joille olisi vahvistettava niiden vientiin tapauskohtaisesti sovellettava tuen määrä, joko asetuksen (ETY) N:o 1766/92 liitteessä B tai asetuksen (EY) N:o 3072/95 liitteessä B lueteltuina tavaroina,

asetuksen (EY) N:o 1222/94 4 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaan tuen määrä 100 kilogrammalle kyseisiä perustuotteita on vahvistettava kullekin kuukaudelle,

neuvoston päätöksessä 87/482/ETY ([6]) hyväksytyn Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen kesken sovitun makaronivalmisteiden vientiä yhteisöstä Yhdysvaltoihin koskevan järjestelyn johdosta on tarpeen eriyttää CN-koodeihin 1902 11 00 ja 1902 19 kuuluvien tavaroiden tuki niiden määräpaikan mukaan,

asetuksen (EY) N:o 1222/94 4 artiklan 5 kohdan b alakohdassa säädetään, että jos asetuksen 4 artiklan 5 kohdan a alakohdassa tarkoitettua todistusta ei toimiteta, alennettu vientituki on säädettävä ottaen huomioon tuotantotuen määrä, jota sovelletaan komission asetuksen (ETY) N:o 1722/93 ([7]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1516/95 ([8]), mukaisesti kyseiselle perustuotteelle tuotteen oletettuna valmistusajankohtana, ja

viljan hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 1766/92 liitteessä B tai asetuksen (EY) N:o 3072/95 liitteessä B lueteltuina tavaroina vietäviin asetuksen (EY) N:o 1222/94 liitteessä A mainittuihin ja joko asetuksen (ETY) N:o 1766/92 1 artiklassa tai asetuksen (EY) N:o 3072/95 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin perustuotteisiin sovellettavien tukien määrät vahvistetaan liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 16 päivänä toukokuuta 1997.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä toukokuuta 1997.

Komission puolesta

Martin BANGEMANN

Komission jäsen

([1]) EYVL N:o L 181, 1.7.1992, s. 21
([2]) EYVL N:o L 126, 24.5.1996, s. 37
([3]) EYVL N:o L 329, 30.12.1995, s. 18
([4]) EYVL N:o L 136, 31.5.1994, s. 5
([5]) EYVL N:o L 30, 8.2.1996, s. 24
([6]) EYVL N:o L 275, 29.9.1987, s. 36
([7]) EYVL N:o L 159, 1.7.1993, s. 112
([8]) EYVL N:o L 147, 30.6.1995, s. 49

LIITE

perustamissopimuksen liitteeseen II kuulumattomina tavaroina vietäviin tiettyihin vilja- ja riisialojen tuotteisiin sovellettavien tukien määrän vahvistamisesta 15 päivänä toukokuuta 1997 annettuun komission asetukseen

CN-koodi	Tuotteiden kuvaus (1)	Tuen määrä 100 kilogrammalta perustuotetta
1001 10 00	Durumvehnä:	
	– vietäessä CN-koodeihin 1902 11 ja 1902 19 kuuluvia tavaroita Amerikan yhdysvaltoihin	—
	– muissa tapauksissa	—
1001 90 99	Vehnä sekä rukiin sekavilja:	
	– vietäessä CN-koodeihin 1902 11 ja 1902 19 kuuluvia tavaroita Amerikan yhdysvaltoihin	—
	– muissa tapauksissa:	
	– – asetuksen (EY) N:o 1222/94 4 artiklan 5 kohdan mukaisissa tapauksissa (2)	—
	– – muissa tapauksissa	—
1002 00 00	Ruis	2,998
1003 00 90	Ohra	2,031
1004 00 00	Kaura	1,588
1005 90 00	Maissi, käytetty seuraavien tavaroiden muodossa:	
	– tärkkelys:	
	– – asetuksen (EY) N:o 1222/94 4 artiklan 5 kohdan mukaisissa tapauksissa (2)	2,887
	– – muissa tapauksissa	3,550
	– CN-koodeihin 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 30 91, 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50, 1702 90 75, 1702 90 79, 2106 90 55 kuuluva glukoosi, glukoosisiirappi, maltodekstriini, maltodekstriinisiirappi (3):	
	– – asetuksen (EY) N:o 1222/94 4 artiklan 5 kohdan mukaisissa tapauksissa (2)	1,999
	– – muissa tapauksissa	2,663
	– muut (mukaan lukien jalostamaton käyttö)	3,550
	CN-koodiin 1108 13 00 kuuluva perunatärkkelys, joka rinnastetaan maissin jalostuksesta saatavaan tuotteeseen:	
	– asetuksen (EY) N:o 1222/94 4 artiklan 5 kohdan mukaisissa tapauksissa (2)	2,887
	– muissa tapauksissa	3,550
1006 20	Esikuorittu riisi:	
	– lyhytjyväinen	19,763
	– keskipitkäjyväinen	17,595
	– pitkäjyväinen	17,595
ex 1006 30	Kokonaan hiottu riisi:	
	– lyhytjyväinen	25,500
	– keskipitkäjyväinen	25,500
	– pitkäjyväinen	25,500
1006 40 00	Rikkoutuneet riisinjyvät, käytetty seuraavien tavaroiden muodossa:	
	– CN-koodiin 1108 19 10 kuuluva tärkkelys:	
	– – asetuksen (EY) N:o 1222/94 4 artiklan 5 kohdan mukaisissa tapauksissa (2)	1,899
	– – muissa tapauksissa	2,597
	– muut (mukaan lukien jalostamaton käyttö)	2,597

CN-koodi	Tuotteiden kuvaus (1)	Tuen määrä 100 kilogrammalta perustuotetta
1007 00 90	Durra	2,031
1101 00	Vehnäjauhot sekä vehnän ja rukiin sekajauhot:	
	– vietäessä CN-koodeihin 1902 11 ja 1902 19 kuuluvia tavaroita Amerikan yhdysvaltoihin	—
	– muissa tapauksissa	—
1102 10 00	Ruisjauhot	3,000
1103 11 10	Durumvehnän rouheet ja karkeat jauhot:	
	– vietäessä CN-koodeihin 1902 11 ja 1902 19 kuuluvia tavaroita Amerikan yhdysvaltoihin	—
	– muissa tapauksissa	—
1103 11 90	Tavallisen vehnän rouheet ja spelttivehnä:	
	– vietäessä CN-koodeihin 1902 11 ja 1902 19 kuuluvia tavaroita Amerikan yhdysvaltoihin	—
	– muissa tapauksissa	—

(1) Käytettyihin jalostettujen tai niihin rinnastettavien tuotteiden määriin on tarvittaessa sovellettava komission asetuksen (EY) N:o 1222/94, sellaisena kuin se on muutettuna, liitteessä E olevia kertoimia (EYVL N:o L 136, 31.5.1994, s. 5).

(2) Kyseessä olevat tavarat ovat komission asetuksen (ETY) N:o 1722/93, sellaisena kuin se on muutettuna, liitteeseen I kuuluvia tavaroita (EYVL N:o L 159, 1.7.1993, s. 112).

(3) CN-koodien NC 1702 30 99, 1702 40 90 ja 1702 60 90 siirapeille, jotka on saatu sekoittamalla glukoosi- ja fruktoosisiirappia, vientituki voidaan myöntää ainoastaan glukoosisiirapin osalta.

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 23 päivänä huhtikuuta 1997,

kolmansista maista tuotavien tuotteiden ja eläinten eläinlääkärintarkastuksia varten hyväksyttyjen rajatarkastusasemien luettelosta ja komission eläinlääkintäasiantuntijoiden suorittamia tarkastuksia koskevista yksityiskohtaisista säännöistä tehdyn päätöksen 96/742/EY muuttamisesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(97/298/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon kolmansista maista yhteisöön tuotavien tuotteiden eläinlääkintätarkastusten järjestämistä koskevista periaatteista 10 päivänä joulukuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/675/ETY ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 96/43/EY ([2]), ja erityisesti sen 9 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon kolmansista maista yhteisöön tuotavien eläinten eläinlääkintätarkastusten järjestämistä koskevista periaatteista ja direktiivien 89/662/ETY, 90/425/ETY ja 90/675/ETY muuttamisesta 15 päivänä heinäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/496/ETY ([3]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 96/43/EY, ja erityisesti sen 6 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo, että

komission päätöksessä 96/742/EY ([4]), sellaisena kuin se on muutettuna päätöksen 97/165/EY ([5]) mukaisesti, luetellaan kolmansista maista tuotavien tuotteiden ja eläinten eläinlääkärintarkastuksia varten hyväksytyt rajatarkastusasemat,

komission yksiköt ovat tarkastaneet tietyt rajatarkastusasemat; jäsenvaltiot voivat lisäksi ehdottaa, että luetteloon merkittyjä asemia poistetaan tai että siihen sisällytetään uusia asemia, jotka on tarkastettava ennen luetteloon sisällyttämistä,

tarkastusten tulosten ja jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten tekemien ehdotusten perusteella on tarpeen muuttaa päätös 96/742/EY, ja

tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

([1]) EYVL N:o L 373, 31.12.1990, s. 1
([2]) EYVL N:o L 162, 1.7.1996, s. 1
([3]) EYVL N:o L 268, 24.9.1991, s. 56
([4]) EYVL N:o L 338, 28.12.1996, s. 91
([5]) EYVL N:o L 64, 5.3.1997, s. 19

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Päätöksen 96/742/EY liitteessä korvataan Espanjaa koskevasta osasta Las Palmas de Gran Canarian rajatarkastusasemaa koskevat merkinnät seuraavasti:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
"1148199	Las Palmas de Gran Canaria	Satama	×	×	×	×	×	×	×	30.6.1997 saakka"
		Lentoasema	×	×	×	×			×	

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 23 päivänä huhtikuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 24 päivänä huhtikuuta 1997,

luettelon laatimisesta Tšekin tasavallassa sijaitsevista laitoksista, joista jäsenvaltiot sallivat tiettyjen eläinperäisten tuotteiden tuonnin

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(97/299/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sellaisten kolmannen maan laitosten väliaikaisten luetteloiden laatimista siirtymäkauden ajaksi koskevista yksityiskohtaisista säännöistä, joista jäsenvaltioilla on lupa tuoda tiettyjä eläintuotteita, kalastustuotteita ja eläviä simpukoita, 22 päivänä kesäkuuta 1995 tehdyn neuvoston päätöksen 95/408/EY [1], sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä 97/34/EY [2], ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo, että

on tehty Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Tšekin tasavallan väliseen Eurooppa-sopimukseen [3] liittyvä eläinlääkintää ja kasvinsuojelua koskeva pöytäkirja,

Tšekin tasavallan eläinlääkintäviranomaisten suorittaman arvioinnin tulokset ovat positiiviset,

komissio on saanut Tšekin tasavallalta laitosten luettelon ja siihen liittyvät takeet siitä, että laitokset täyttävät täysin asianmukaiset terveyttä koskevat yhteisön vaatimukset ja että jos laitos ei täytä vaatimuksia, sen vientitoiminta Euroopan yhteisöön keskeytetään,

näin ollen voidaan laatia Tšekin tasavaltaa koskevat väliaikaiset luettelot tiettyjä eläinperäisiä tuotteita tuottavista laitoksista, ja

tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Jäsenvaltioiden on sallittava asiaa koskeva tuonti liitteessä luetelluista Tšekin tasavallassa sijaitsevista laitoksista siitä päivämäärästä alkaen, jona kyseistä tuotetta koskevat Euroopan yhteisön todistukset tulevat voimaan.

2. Liitteessä luetelluista laitoksista peräisin olevaan tuontiin on sovellettava edelleen myös muita eläinlääkintäalaa koskevia yhteisön säännöksiä ja määräyksiä.

2 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan viidennestätoista päivästä sen jälkeen, kun se on annettu tiedoksi jäsenvaltioille.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 24 päivänä huhtikuuta 1997.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

---

(1) EYVL N:o L 243, 11.10.1995, s. 17
(2) EYVL N:o L 13, 16.1.1997, s. 33
(3) EYVL N:o L 360, 31.12.1994, s. 1

LIITE

TŠEKIN TASAVALLAN VALTION ELÄINLÄÄKINTÄHALLINNON ELÄINLÄÄKINTÄVIRANOMAISTEN HYVÄKSYMISTÄ LAITOKSISTA EU:HUN VIENTIÄ VARTEN

1. Lihaa tuottavat laitokset (neuvoston direktiivien 72/462/ETY ja 77/99/ETY mukaisesti)

Numero	Laitos	Liha-valmisteet	Veri-valmisteet	Ihra, rasva
CZ 12	Masna Studena a.s.	X	X	X
CZ 15	Maso Planá nad L. a.s.	X	X	0
CZ 82	Masokombinát Klatovy a.s.	X	X	X
CZ 88	Salma Brezhrad	0	0	X
CZ 100	Kostelecké uzeniny a.s. Kostelec u J.	X	0	X
CZ 119	Masokombinát Policka	0	0	0
CZ 133	Mestská jatka Susice a.s.	X	0	0
CZ 306	E. Kliment Praha	X	0	0
CZ 307	Rina s.r.o. Plzen	X	0	0
CZ 308	L+O Masné Výr Planá nad L.	X	0	0
CZ 309	Guseppe s.r.o. Rotytnice	X	0	0
CZ 310	Cutisin a.s. Jilemnice	0	0	0
CZ 312	Kozetvorba Ilko-Kunstát	X	0	0
CZ 313	N.D.S.s.r.o. Chomutov	0	0	0
CZ 315	SALA a.s., Zizelice n.c.	X	0	0
CZ 402	Hamé a.s., Babice	X	0	0
CZ 842	Boca s.r.o. Cím	0	0	0

2. Kaneja tuottavat laitokset (neuvoston direktiivien 92/118/ETY ja 91/495/ETY mukaisesti)

Numero	Laitos	Teurastamo	Leikkaamo	Käsittelylaitos	Kylmävarasto
CZ 916	Chalupa-Schonnbroodt, Kolín	X	X	0	0
CZ 926	Intergal Vrchovina a.s. Zamberk	X	X	0	X
CZ 936	Zemedelska obch. a.s. Trh. Stepánov	X	X	0	X
CZ 946	Lepus Kasejovice	X	X	0	0

3. Kyyhkysiä tuottavat laitokset (neuvoston direktiivien 92/188/ETY ja 91/495/ETY mukaisesti)

Numero	Laitos	Teurastamo	Leikkaamo	Käsittelylaitos	Kylmävarasto
CZ 925	Intergal Vrchovina a.s., Zamberk	X	X	0	X

4. Sorkkaeläinriistaa, villisikoja, jäniksiä, fasaaneja vievät laitokset (neuvoston direktiivin 92/45/ETY mukaisesti)

Numero	Laitos	Nahalliset ruhot	Palat	Villisiat	Kylmä-varasto
CZ 711	Interlov Prerov	X	X	X	X
CZ 721	Interlov Praha-Sporilov	X	X	X	X
CZ 731	Interlov Tri Sekery	X	X	X	X
CZ 743	Lesni závod Kravsko	X	0	X	X
CZ 747	Lesni Závod Zidlochovice	X	0	0	X
CZ 748	Intergal Vrchovina a.s., Zamberk	X	X	X	X
CZ 751	Masokombinat Klatovy	X	X	X	X

5. Etanoita ja kalaa vievät laitokset (neuvoston direktiivien 92/118/ETY ja 91/493/ETY mukaisesti)

Numero	Laitos	Etanat	Kalat
CZ 400	Dolní Podluzí, okr. Decin	X	0
CZ 403	Slovácká Fruta a.s., Kunovice	X	0
CZ 404	UNIEX Gemos a.s., Bzenec	X	0
CZ 405	Snailex, Brno	X	0
CZ 420	Ceské rybárství s.r.o., Mariánské Láz.	0	X
CZ 421	Rybárství, Praha a.s., K sádkám 137	0	X
CZ 424	Rybníkárství Hluboká a.s., Tyrsova 681	0	X
CZ 425	Rybárství Trebon a.s., Rybárská 801	0	X
CZ 426	Rybárství Tábor a.s. Zavadilská 2485	0	X
CZ 428	SORYBA s.r.o., Sobeslav	0	X
CZ 429	Rybárství Telc, a.s. Na Sádkách 417	0	X
CZ 431	Jatka Jirkov, Micurinova 263, Jirkov	0	X
CZ 432	BETIMPEX s.r.o., Tréboradice, Praha 9	0	X

6. Maidontuotantolaitokset (neuvoston direktiivin 92/46/ETY mukaisesti)

Numero	Laitos	Maito ja maitotuotteet, joita ei ole lämpökäsitelty	Maito ja maitotuotteet, jotka on lämpökäsitelty
CZ 01	Danone Benesov	0	X
CZ 02	Jihoceské mlékarny a.s. Ceské Budéjovice	0	X
CZ 03	Milkos Strakonice	0	X
CZ 04	Mlékárna Klatovy a.s. Klatovy	0	X
CZ 05	Lakrumka Brno a.s. Brno	0	X
CZ 06	Milpa Pardubice a.s.	0	X

Numero	Laitos	Maito ja maitotuotteet, joita ei ole lämpökäsitelty	Maito ja maitotuotteet, jotka on lämpökäsitelty
CZ 07	Mlékárna Hlinsko s.r.o. Hlinsko v Cechách	0	X
CZ 08	Olma Olomouc a.s. Olomouc	0	X
CZ 09	Kolínská mlékárna a.s. Kolín	0	X
CZ 10	Mlékárna Stríbro a.s. Stríbo	0	X
CZ 11	Mlékárna Ceská Lípa Ceská Lípa	0	X
CZ 16	Jihoceské mlékárny a.s. Jindrichúv Hradec	0	X
CZ 17	PMV Zábreh a.s. Zábreh n. Morave	0	X
CZ 208	Jihoceské mlékárny a.s. Madeta Planá n.L.	0	X
CZ 217	Jihoceské mlékárny a.s. Prachatice	0	X
CZ 220	Mlékárna Olesnice, RMD Olesnice na Moravé	0	X
CZ 222	TIPAFROST Trebíc	0	X
CZ 223	Zeletavská sýrárna a.s. Zeletava	0	X
CZ 224	Promil s.p. N. Bydzov	0	X
CZ 225	Pragolaktos a.s. Praha-Kyje	0	X
CZ 227	Nero Blucina s.r.o. Blucina	0	X
CZ 409	PROM s.r.o. Klatovy tav. sýrú Velký Valtinov	0	X
CZ 507	Nutricia Mlécná výziva a.s. Opocno	0	X
CZ 602	Jihlavské mlékárny a.s. Jihlava	0	X
CZ 604	Znojemské mlékárny a.s. Znojmo	0	X
CZ 615	Jihoceské mlékárny a.s. Madeta Rípec	0	X
CZ 616	Sumavské mlékárny Otava Zichovice	0	X
CZ 617	V.O.D.P.s.r.o. mlékárna Plzen	0	X
CZ 618	Lacrum Hodonin TPK s.r.o. Hodonin	0	X
CZ 705	Mlékárna Kunín a.s.	0	X
CZ 707	JeM a.s. Bruntál závod Jeseník	0	X
CZ 708	JD spol s.r.o., Lostice okres Sumperk	0	X
CZ 711	A.W. s.r.o., Lostice okres Sumperk	0	X

7. **Maidontuotantolaitokset (neuvoston direktiivien 92/118/ETY ja 92/46/ETY mukaisesti)**

Numero	Laitos	Maitojauhe	Nestemäinen maito ja kuivamaito; lämpökäsitellyt tuotteet, joita ei ole tarkoitettu ihmisravinnoksi
CZ 01	Danone Benesov	X	0
CZ 02	Jihoceské mlékarny a.s. Ceské Budéjovice	X	0
CZ 03	Milkos Strakonice	X	0
CZ 04	Mlékárna Klatovy a.s. Klatovy	X	X
CZ 05	Lakrumka Brno a.s. Brno	X	0
CZ 06	Milpa Pardubice a.s.	X	0
CZ 07	Mlékárna Hlinsko s.r.o. Hlinsko v Cechách	X	0
CZ 08	Olma Olomouc a.s. Olomouc	X	0
CZ 09	Kolínská mlékárna a.s. Kolín	X	X
CZ 10	Mlékárna Stríbro a.s. Stríbo	X	0
CZ 11	Mlékárna Ceská Lípa Ceská Lípa	X	0
CZ 16	Jihoceské mlékárny a.s. Jindrichùv Hradec	X	X
CZ 17	Prumysl mlécné vyzivy a.s. Zábreh n. Morave	X	0
CZ 208	Jihoceské mlékárny a.s. Madeta Planá n.L.	X	0
CZ 224	Promil s.p. N. Bydzov	X	X
CZ 227	Nero Blucina s.r.o. Blucina	X	0
CZ 406	Mlékárna Louny s.r.o. Louny	X	0
CZ 507	Nutricia Mlécná výziva a.s. Opocno	X	0
CZ 602	Jihlavské mlékárny a.s. Jihlava	X	0
CZ 604	Znojemské mlékárny a.s. Znojmo	X	0
CZ 615	Jihoceské mlékárny a.s. Madeta Ripec	X	0

8. **Munia ja munavalmisteita vievät laitokset (neuvoston direktiivien 92/118/ETY ja 89/437/ETY mukaisesti)**

Numero	Laitos	Munat	Munavalmisteet
CZ 224	N. Bydzov	0	X
CZ 450	Delta progres, Hradec Králové	X	X
CZ 451	Malvex, Cheb	X	0
CZ 452	Mave a.s., Soberaz	X	0
CZ 453	Bohemia Vitae, Jindr. Hradec	X	0
CZ 454	Mavela a.s. Dynín	X	0

Numero	Laitos	Munat	Munavalmisteet
CZ 460	Ovo Hostivice s.r.o.	X	0
CZ 462	AGPI a.s. Písek	X	0
CZ 467	DRUKO Strízov	X	0
CZ 470	Avicom a.s., Jánská	X	X
CZ 472	LIDRU a.s. Libotenice	X	0
CZ 497	Dubezárny a.s., Osík u Litomysle	X	0
CZ 500	CPC/FOODS a.s., Zábreh n. Moravé	0	X
CZ 501	FRAMAGRO a.s., Sobéraz	0	X

9. Siipikarjan lihaa sekä sikojen, nautojen, lampaiden, vuohien ja kavioeläinten tuoretta lihaa tuottavia laitoksia koskevat luettelot: katso komission päätökset 97/4/EY ja 93/546/ETY.